

# انجمن احمدیہ

قادیان ۱۲ ربیع الثانی ۱۳۵۷ھ - ۱۲ ستمبر ۱۹۳۷ء  
متعلق الفضل ربوہ میں شائع شدہ ۱۲ ستمبر ۱۹۳۷ء کی اطلاع منظر سے کہ "حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کی صحت بفضلہ تعالیٰ اچھی ہے۔ الحمد للہ" حضور ایدہ اللہ تعالیٰ آج کل لندن میں قیام فرما رہے ہیں۔ اور وہاں اہم دینی و اجتماعی امور کا سرانجام دینی میں مصروف ہیں۔ اجاب اپنے محبوب امام ہمام کی صحت و سلامتی - درازی عمر اور مقاصد عالیہ میں فخر المرائی کے لئے دعائیں جاری رکھیں۔

شمارہ ۳۷



جلد ۱۶

شرح چترہ

سالانہ ۱۵ روپے  
ششماہی ۸ روپے  
مالک غیر ۳۰ روپے  
فربچہ ۳۰ روپے

ایڈیٹر:-  
محمد حفیظ بٹا پوری  
نائبین:-  
جاوید اقبال اختر  
محمد انعام غوری

THE WEEKLY **BADR** QADIAN PIN. 143516.

قادیان ۱۲ ربیع الثانی ۱۳۵۷ھ - ۱۲ ستمبر ۱۹۳۷ء  
کشمیر میں منقذ ہونے والی آک کشمیر احمدیہ مسلم کانفرنس میں شمولیت اور کشمیر کی بعض جماعتوں کے تبلیغی و تربیتی دورہ کی غرض سے روانہ ہو گئے۔ بعد اطلاع کے مطابق آپ بخیریت کشمیر پہنچ گئے ہیں۔ محترم صاحبزادہ صاحب کے اہل و عیال و جملہ درویشان کرام بفضلہ تعالیٰ بخیریت سے ہیں۔ الحمد للہ۔ محترم صاحبزادہ صاحب کی غیر موجودگی میں محترم ملک صلاح الدین صاحب ایم۔ اے۔ قائم مقام اہل قادیان و قائم مقام ذیل الاعلیٰ اور محترم شیخ عبدالمجید صاحب عاجز قائم مقام ناظر اعلیٰ مقرر ہوئے ہیں۔

۱۲ ستمبر ۱۹۳۷ء ۱۲ ربیع الثانی ۱۳۵۷ھ ۱۲ ستمبر ۱۹۳۷ء

## جن چیزوں پر اسلام کی بناء رکھی گئی ہے وہ ہمارا عقیدہ ہے!

ملفوظات حضرت یحییٰ موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام بانی سلسلہ احمدیہ

"جن چیزوں پر اسلام کی بناء رکھی گئی ہے وہ ہمارا عقیدہ ہے۔ اور بس خدا کی کلام یعنی قرآن کو پیغمبر مارنا حکم ہے، ہم اس کو پیغمبر مار رہے ہیں۔ اور فاروق رضی اللہ عنہ کی طرح ہماری زبان پر "حَسْبُنَا كِتَابُ اللَّهِ" ہے۔ اور ہم اس بات پر ایمان لاتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور سیدنا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے رسول اور خاتم الانبیاء ہیں۔ اور ہم ایمان لاتے ہیں کہ ملائک حق، اور حشر اجساد حق اور روز حساب حق اور جنت حق اور جہنم حق ہے۔ اور ہم ایمان لاتے ہیں کہ جو کچھ اللہ جل شانہ نے قرآن شریف میں فرمایا ہے وہ سب بلحاظ بیان مذکورہ بالا حق ہے۔ اور ہم ایمان لاتے ہیں کہ جو شخص شریعت اسلام میں سے ایک ذرہ کم کرے یا ترک فرمائے اور اباحت کی بنیاد ڈالے وہ ایمان اور اسلام سے برگشتہ ہے۔

اور ہم اپنی جماعت کو نصیحت کرتے ہیں کہ وہ سچے دل سے اس کلمہ طیبہ پر ایمان رکھیں کہ لا اِلهَ اِلَّا اللهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُهُ اور اسی پر مریں۔ اور تمام انبیاء اور تمام کتابیں جن کی سچائی قرآن شریف سے ثابت ہے ان سب پر ایمان لائیں۔ اور صوم اور صلوٰۃ اور زکاۃ اور حج اور خدا تعالیٰ اور اس کے رسول کے مقرر کردہ فرائض کو نسی فراموش سمجھ کر اور تمام منہیات کو منہیات سمجھ کر ٹھیک ٹھیک اسلام پر کاربند رہوں۔

غرض وہ تمام امور جن پر سلف صالح کو اعتقادی اور عملی طور پر اجتماع تھا اور وہ امور جو اہل سنت کی اجماعی رائے سے اسلام کہلاتے ہیں، ان سب کا ماننا فرض ہے۔ اور ہم آسمان اور زمین کو اس بات پر گواہ کرتے ہیں کہ یہی ہمارا مذہب ہے۔ اور جو شخص مخالف اس مذہب کے کوئی اور الزام ہم پر لگاتا ہے وہ تقویٰ اور دیانت کو چھوڑ کر ہم پر افتراء کرتا ہے۔ اور قیامت میں ہمارا اُس پر یہ دعویٰ ہے کہ کب اُس نے ہمارا سینہ چاک کر کے دیکھا ہے، کہ ہم باوجود اپنے اس قول کے دل سے ان اقوال کے مخالف ہیں اِلَّا لَعْنَةُ اللهِ عَلَي الْكَافِرِيْنَ وَالْمُفْتَرِيْنَ

(ایام اصلاح صفحہ ۸۶، ۸۷)

# خلیفہ اسیح کی شخصیت فرینکفورٹ میں عوام کی توجہ کا مرکز بنی ہوئی تھی

”حسن زیبائی امن و امان اور شیرینی و مٹھاس سے معمور دنیا کی نوید“

”سو سو برسوں کے اندر اندر سارا یورپ اسلام قبول کر لے گا اور اسے جنگوں سے بچاتے مل جائے گی“

شخصیت خلیفہ اسیح اللہ علیہ السلام کی پریس کانفرنس سے لے کر فرینکفورٹ کے پورے اخبارات میں شائع ہونے والی تفصیلی خبروں کا اردو ترجمہ

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے مغربی جرمنی کے شہر فرینکفورٹ میں اپنے سہ روزہ قیام کے آخری روز یعنی ۱۲ اگست کو ہوٹل ”فرینکفورٹ ہوف“ میں ایک وسیع پیمانے پر کانفرنس سے خطاب فرمایا۔ اس پریس کانفرنس میں ایک دہائی سے زائد اخباری نمائندوں اور پریس فوٹو گرافروں نے شرکت کی۔ فرینکفورٹ کے کثیر الاشاعت روزناموں نے جن میں سے بعض کو اپنے اعلیٰ صحافتی معیار کی وجہ سے جرمن پریس میں ایک ممتاز مقام حاصل ہے۔ اس پریس کانفرنس کی خبریں اور تصورات ایدہ اللہ تعالیٰ کے فوٹوز نمایاں طور پر شائع کئے۔ ذیل میں ایسے ہی تین اخباروں کی تفصیلی خبروں کا اردو ترجمہ جو افضل کی مختلف اشاعتوں میں شائع ہوا ہے، ہدیہ تارین کیا جا رہا ہے۔ (ادارہ)

اس روز سہ پہر کو شہر کی کونسل کی طرف سے اس کے ایک نوٹس ڈاکٹر ہنس کیپر (Dr. Hans Küppers) نے ٹاؤن ہال کے ایوان شاہی میں منعقدہ ایک اجتماع میں خلیفہ اسیح کو خوش آمدید کہا۔

[ روزنامہ "RUNDCHAN" ۱۵ اگست ۱۹۴۸ء ]

(۲)

اخبار "اوفن باخ پوسٹ" میں شائع ہونے والی تفصیلی خبر:-  
حضور ایدہ اللہ کا فوٹو

اخبار نے حضور ایدہ اللہ کی پریس کانفرنس کی خبر کو صلا کے اوپر کے حصہ میں چار کالمی عنوانات کے تحت چار کالم میں پھیلا کر شائع کیا۔ اور اسے حضور ایدہ اللہ کے دو کالمی فوٹو سے مزین کیا۔ جس میں حضور کو پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے دکھایا گیا ہے۔ فوٹو کو شامل کر کے خبر صفحہ کے پورے چھ کالموں پر بچھ رہی ہے۔ اور صفحہ کے بیشتر حصہ پر پھیلی ہوئی ہے۔

خبر کا عنوان:-

اخبار نے پریس کانفرنس کی خبر کو بن چار کالمی نہایت جلی عنوانات کے تحت شائع کیا، ان کا ترجمہ یہ ہے:-

”مسلمان خلیفہ فرینکفورٹ میں“

”میں نے بارہا اپنے خدا کی آواز سنی ہے“

خبر کا متن:-

”اللہ کے نام کے ساتھ جو بہت کم کرتے والا اور بار بار رحم کرنے والا ہے۔“

کل ۱۲ اگست کو ہوٹل ”فرینکفورٹ ہوف“ کے کمرہ ۷ میں ایک پریس کانفرنس بلائی گئی تھی۔

اس میں ایک مسلمان خلیفہ اور جماعت احمدیہ کے روحانی سربراہ اعلیٰ ۹۹ سالہ حضرت حافظ مرزا ناصر احمد خلیفۃ المسیح الثالث نے بنی نوع انسان کے مستقبل اور اسلامی نقطہ نگاہ سے

دنیا کے موجودہ مسائل کے حل سے متعلق سوالات کے جواب دیئے۔

پریس کانفرنس میں میزوں کے گرد بیٹھے ہوئے اخبار نویسوں سے تعداد میں پریس فوٹو گرافرز زیادہ تھے۔

تشنہ لبی دور کرنے کے لئے پھلوں کا رس اور سوڈا واٹر پیش کیا گیا۔ کیونکہ ہادی اسلام محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے زخمدانی حکم کے بموجب شراب کے استعمال کو مسلمانوں کے لئے حرام قرار دے دیا تھا۔ خلیفۃ المسیح

فلینس لائٹوں کے درمیان اپنے چہرہ ہمراہ میوا کے ساتھ تشریف فرما تھے۔

(آگے دیکھئے صفحہ ۱ پر)

جن کی سفید ریش اور سفید بگڑی ان کی بزرگی کی آئینہ دار تھی۔ اعلان فرمایا کہ آئینہ سوڈیٹھ سو سال کے عرصہ میں سارا یورپ اسلام قبول کر لے گا۔ جس کے نتیجے میں جنگوں کا خاتمہ ہو جائے گا۔

جرمنی میں ایک ہزار کے قریب احمدی ہیں۔ ان کے عقیدہ کے بموجب مسیح کو صلیب پر سے زندہ اتار لیا گیا تھا۔ (بعد ازاں وہ مشرق کی طرف ہجرت کر گئے) وہ برصغیر کے شمالی علاقہ کشمیر کے ایک شہر میں مدفون ہیں (جہاں ان کا مقبرہ آج بھی موجود ہے)۔ اگرچہ مغربی جرمنی میں احمدیوں کی تعداد صرف ایک ہزار ہے۔ تاہم کوئی اور اسلامی فرقہ اس ملک میں اسلام کی تبلیغ و اشاعت کے ضمن میں اتنا سرگرم نہیں ہے جتنا کہ احمدی ہیں۔

ساری دنیا میں (تبلیغی اغراض کے ماتحت) سفر کرنے والے خلیفۃ المسیح نے ۱۹۴۶ء میں بھی یہاں یہ اعلان کیا تھا کہ جلد وفاقی جمہوریہ جرمنی اسلام قبول کر لے گا۔ جب آپ سے یہ دریافت کیا گیا کہ جلد سے آپ کی کیا مراد ہے تو آپ نے بہت ہوشیاری اور مچھاری کا ثبوت دیتے ہوئے جواباً فرمایا کہ ”جلد“ کا لفظ ایک نسبتی اصطلاح ہے (یعنی اس سے چند دن یا چند سال مراد نہیں ہیں بلکہ مراد مستقبل سے ہے) آپ نے مزید فرمایا، نظر یہ آ رہا ہے کہ خود فرینکفورٹ کا شہر اسلام کے روشن مستقبل میں اپنی جگہ متعین کرنے کی تیاریوں میں مصروف ہے۔

نصیحت -

(۳) ٹاؤن ہال میں استقبالیہ تقریب (ہمارے نامہ نگار تھامس سٹریچ [Thomas Seiterich] کے قلم سے)

خبر کا متن:-

”گزشتہ پیر (۱۲ اگست ۱۹۴۸ء) کو قبل دوپہر مشرقی بعید سے آئے ہوئے ایک غیر ملکی اور اجنبی نظر آنے والے جہان کی شخصیت فرینکفورٹ میں عوام کی توجہ کا مرکز بنی ہوئی تھی۔ یہ تھے مسلمان فرقہ احمدیہ کے روحانی سربراہ اعلیٰ تقدس مآب خلیفۃ المسیح حضرت حافظ مرزا ناصر احمد۔ اس فرقہ کے پیرو زیادہ تر مغربی افریقہ میں پھیلے ہوئے ہیں۔ خلیفۃ المسیح نے اس روز فرینکفورٹ کے مشہور ہوٹل ”فرینکفورٹ ہوف“ کے ایک علیحدہ سادہ و پُر وقار ہال میں پریس کانفرنس طلب کی تھی۔

خلیفۃ المسیح کے بیٹس کے قریب ساتھیوں کے منبسم چہرے اس خاص پیغام کے آئینہ دار نظر آ رہے تھے جو ان کے ذہنوں میں پوشیدہ تھا۔ جبکہ خلیفۃ المسیح خود پریس کانفرنس کے دوران پیغام کی شکل میں ایک پُر مسرت و خوش آئینہ مستقبل کا مرشدہ مستار ہے تھے۔ آپ نے فرمایا، اہل یورپ نے عفو و درگزر سے کام لینا سیکھا ہی نہیں۔ دو عالمی جنگیں اور ان کے نتیجے میں گونا گونے والے واقعات، اس کا کھٹلا ثبوت ہیں۔ صرف اسلام ہی انہیں عفو و درگزر سے کام لینا سکھاتا ہے۔ عمر رسیدہ خلیفۃ المسیح نے

(۱)

فرینکفورٹ کے معروف روزنامے ”FRANKFURTER RUNDSC.“ خبر کے ساتھ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ اور آپ کے رفقاء کا ایک بڑے سائز کا فوٹو بھی شائع کیا جس میں موٹروں سے اترنے کے بعد حضور کو مع رفقاء فرینکفورٹ کے ٹاؤن ہال کی طرف بڑھتے ہوئے دکھایا گیا تھا۔ اخبار نے اس فوٹو کے نیچے جو عبارت درج کی اس کا ترجمہ یہ ہے:-

”اسلامی فرقہ کے سفید ریش خلیفہ اور ان کے رفقاء کونسل ڈاکٹر کیپر کی طرف سے دیئے گئے استقبالیہ میں شرکت کے لئے ٹاؤن ہال کی طرف تشریف لے جا رہے ہیں“

عنوانات:-

روزنامہ مذکور نے پریس کانفرنس کی جو خبر شائع کی وہ نسبتاً مختصر تھی۔ لیکن اس نے اسے نمایاں کرنے کے لئے جہاں اس کے ساتھ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ اور آپ کے رفقاء کا بڑے سائز کا فوٹو شائع کیا وہاں خبر پر تین علیحدہ علیحدہ جلی عنوانات قائم کئے۔ عنوانات کا ترجمہ درج ذیل ہے:-

- (۱) اسلامی فرقہ کے سربراہ خلیفۃ المسیح حضرت حافظ مرزا ناصر احمد فرینکفورٹ میں۔
- (۲) عفو و درگزر کا نوکر بننے کی

# ساری دنیا میں اسلام کو غالب کرنے کا پڑا ہی ہم اور مشکل کام ہمارے سپرد کیا گیا ہے

اس کام کی سرانجام دہی کسی اور نے ہماری مدد نہیں کرنی۔ ہم نے ہی اپنی خدا داد طاقتوں تدبیروں اور مخلصانہ دعاؤں سے کام لینا ہے ہمیں ان دعاؤں کی ضرورت ہے جو خدا کے فضل کو جذب کرے اور ان اعمال کی ضرورت ہے جو خدا کے نزدیک مقبول ہوں

از سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز فرمودہ ۷ اراخاد ۲۸ سہ ماہش مطابق ۷ اکتوبر ۱۹۴۹ء بمقام مسجد مبارک راولہ

سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد حضور نے مندرجہ ذیل آیات قرآنیہ کی تلاوت فرمائی :-

مَا يُدْرِيكَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْكَ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رَبِّكَ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (بقرہ آیت ۱۰۶)

وَمَنْ أَرَادَ عَرَابَ مَنْ يُنْفَخُ مَا يُنْفَخُ مَضْرُوبًا وَبَيِّنَاتٍ لِكُلِّ الضَّالِّينَ عَلَيْهِمْ وَأَمْرًا وَسَوْجِدَ لِلَّهِ سَمِيحٌ عَلَيْهِمْ (توبہ آیت ۹۸)

وَمَا تَقُولُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ (بقرہ آیت ۱۹۸)

وَمَا تَقْدِرُوا إِلَّا أَنْفُسَكُمْ مِنْ خَيْرٍ تُحَدِّثُونَ وَعَنْكَ اللَّهُ (بقرہ آیت ۱۱۱)

وَإِنْ تَبَرَّأْتَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ (يونس آیت ۱۰۸)

اس کے بعد فرمایا :-

ہم پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو ذمہ داری عائد کی گئی ہے وہ کوئی معمولی ذمہ داری نہیں بڑا ہی اہم اور

کرتے کہ اللہ تعالیٰ نے جو بشارتیں امت مسلمہ کو دی ہیں ان بشارتوں کی امت مسلمہ وارث ہو۔ یہاں

**محض خیر کا لفظ نہیں کہا گیا**

بلکہ اس خیر کا ذکر کیا گیا ہے جو آسمان سے نازل ہوتی ہے۔ ویسے تو ہر خیر ہی آسمان سے نازل ہوتی ہے لیکن بعض بھلائیوں بعض بہتریاں اور بعض کامیابیاں آسمان سے نازل بھی ہوتی ہیں اور ان کے نزول کی بشارت بھی دی جاتی ہے۔ اور اسی طرح اس آیت میں اشارہ ہے جو میں نے تلاوت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اسلام کے غلبہ کے متعلق بڑی عظیم بشارتیں دی ہیں۔ ان بشارتوں کا تعلق آپ کی نشاۃ اُدی سے بھی ہے اور ان کا تعلق آپ کی نشاۃ ثانیہ یعنی حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانہ سے بھی ہے۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو اس طرف متوجہ کیا ہے

کہ آسمان سے فیصلہ ہوا کہ اس طرح ہم اپنے دین کو دنیا پر غالب کریں گے۔ آسمان سے بشارت ملی کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے کامل اور سچے متبعین دنیا میں غالب آئیں گے اور اسلام کی حکومت ساری دنیا پر ہوگی۔ یہ لوگ جن کا تعلق مشرکین اور اہل کتاب سے ہے جو اسلام کا انکار کر کے اس کی حقانیت اور صداقت کو تسلیم نہیں کرتے۔ یہ صرف یہ نہیں چاہتے کہ اسلام غالب نہ ہو بلکہ یہ بھی چاہتے ہیں کہ جو باتیں انہیں اللہ کی طرف منسوب کر کے سنائی جاتی ہیں وہ بھی مسلمانوں کے حق میں پوری نہ ہوں اور ان کو یہ پسند نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی محبت اور اللہ تعالیٰ کا فضل اور اللہ تعالیٰ کی رحمت نے اسلام کو جو بشارتیں دی ہیں وہ آسمان سے

نازل ہوئیں اور آسمان سے ان کے نتیجہ میں دنیا میں ایک عظیم انقلاب برپا ہونے کا وعدہ ہے، وہ بشارتیں امت مسلمہ کے حق میں، وہ بشارتیں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں، وہ بشارتیں آپ کے کامل اور سچے متبعین کے حق میں پوری ہوں۔

یہ امید نہیں رکھی جاسکتی کہ جو مشرک یا اہل کتب میں سے منکرین ہیں ان کی مدد سے مسلمان اس مقصود کو حاصل کر سکیں گے جو مقصود ان کے سامنے رکھا گیا ہے یہی نہیں کہ یہ لوگ کوئی مدد نہیں کریں گے بلکہ مخالفت کریں گے اور اس حد تک ضد سے کام لیں گے کہ نہ صرف انسان کے اپنے منصوبے جو

**اللہ تعالیٰ کی ہدایت کے مطابق**

وہ بناتا ہے اس کے راستہ میں روڑے اٹکائیں گے۔ بلکہ ان بشارتوں کے راستہ میں بھی روڑے اٹکائیں گے جن کے متعلق یہ دعوے کیا گیا ہے کہ وہ آسمان سے آئی ہیں یا جن کے متعلق ان کے دلوں میں یہ شبہ ہے کہ شاید یہ آسمان سے آئی ہوں۔ لیکن اس یقین کے باوجود کہ ان بشارتوں کا انکار نہیں کیا جاسکتا، شبہ میں پڑے ہوئے ہیں اور پھر بھی یہ کوشش کرتے ہیں کہ یہ بشارتیں امت مسلمہ کے حق میں پوری نہ ہوں۔

دوسری طرف ایک اور گروہ ہے اور وہ

**منافقوں اور سست اعتقادوں کا گروہ**

ہے۔ ان کی کیفیت یہ ہے کہ خود قربانیاں دینے سے گھبراتے ہیں اور نہ صرف یہ کہ قربانیاں نہیں دیتے بلکہ مخلصین کی راہ میں روڑے اٹکاتے ہیں اور پوری کوشش کرتے ہیں کہ اسلام کامیاب نہ ہو اور اس کوشش کے بعد پھر بے شرمی سے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اسے انتہا میں ہونے سے ہی ان کی کوششیں

کامیاب ہو جائیں گی اور تم گمراہی میں پھنس جاؤ گے اور تم پر ایسی مصیبت نازل ہوگی کہ جو چاروں طرف سے گھیرے گی اور جس سے باہر نکلنا ممکن نہیں ہوگا۔ اور پھر اس کے معنی خالی انتظار ہی کے نہیں بلکہ اپنی کوشش کے بعد اپنی اس بد کوشش کے نتیجہ کا انتظار کرتے ہیں اور کوشش ان کی ہی ہوتی ہے کہ کسی طرح تم گمراہی میں پھنس جاؤ۔ کسی طرح تم مصیبتوں میں گھر جاؤ۔ اس طرح جوڑے جاؤ ان دیکھوں اور ناکامیوں میں کہ کامیابی کی کوئی راہ نہیں نظر آئے۔ باہر نکلنے کا ہمارے لئے کوئی راستہ نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے عَلَيْهِمْ وَأَمْرًا وَسَوْجِدَ لِلَّهِ سَمِيحٌ عَلَيْهِمْ یا جن مصیبتوں یا جن ناکامیوں یا جن بدبختیوں کے لئے وہ کوشش کرتے ہیں اور پھر اس انتظار میں رہتے ہیں کہ ان کی کوششیں بار آور ہوں گی۔ ان کی یہ کوششیں بار آور نہ ہوں گی بلکہ ان کے گرد ان کی بدبختی کچھ اس طرح گھبراڈالے گی کہ وہ اس سے باہر نہیں نکل سکیں گے اس لئے کہ

اللہ تعالیٰ اسے سمجھ بھی ہے اور علم بھی ہے انہیں تو دعاؤں کی طرف کچھ خیال ہی نہیں ہے شک اللہ تعالیٰ دعاؤں کو اگر ان میں اخلاص ہو سکتا ہے۔ لیکن یہ دعائیں نہیں کرتے۔ ان کا سارا بھروسہ ان کی اپنی کوششوں پر ہوتا ہے اور جو شخص اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں گھڑا ہوتا ہے اور ضرور سے کام لینا ہے اس کی کوشش کیسے کامیاب ہو سکتی ہے اور اللہ تعالیٰ علیم ہے وہ مومن کے دل کو بھی جانتا ہے اور اس کے اخلاص سے بھی واقف ہے اور وہ منافق کے دل کو بھی جانتا ہے اور اس کے بد خیالات سے بھی واقف ہے اس لئے

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے اس کو ہی مخصوص کرتا ہے اور اسے ہی نوازتا ہے جسے وہ پسند کرتا ہے اور جس کی کوشش اس کے حکم اور اس کی رضا کے مطابق ہوتی ہے۔ اور جس کا دل کلیتہً غیر سے خالی ہوتا ہے اور جس کا سینہ صرف اور صرف اپنے رب کی محبت سے معمور ہوتا ہے اور چونکہ اللہ تعالیٰ سمیع اور علیم ہے اس لئے کوئی مشرک ہو یا اہل کتاب، منکر ہو یا منافق اور سست عقیدہ، اس کی کوششیں کامیاب نہیں ہوتیں۔ اس کی خواہشات پوری نہیں ہوتیں بلکہ ان لوگوں کے اعمال ٹھراؤ ہوتے ہیں جو اپنی دعاؤں سے اللہ تعالیٰ کے فضل کو جذب کرتے ہیں۔

### اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ کوئی غیر تمہاری مدد کو نہیں آئیگا

کیونکہ تم نے ہر غیر کو انذار اور انتباہ کر دیا ہے کہ ان کے اعمال اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل نہیں کر سکتے۔ ان کا اعتقاد اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں ہے۔ تم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طبیعت میں تدبیر بھی ہو اور تمہارا کام ہے کہ تم منکرین کو اور منافقوں اور سست اعتقاد والوں کو جھنجھوڑتے رہو۔ تم انہیں تنبیہ کرتے رہو۔ تم انہیں جتلاتے رہو کہ جن راہوں پر تم چل رہے ہو وہ اللہ تعالیٰ سے دوری کی راہیں ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے قرب کی راہیں نہیں ہیں۔ تم ان

### بتوں کے خلاف جہاد

کرتے ہو جنہیں وہ خدا کا شریک بناتے ہیں تم ان کے ان موٹے لفظوں کے خلاف جہاد کرتے ہو جن کو انہوں نے خدا کا شریک بنا لیا ہے۔ تم دلیل کے ساتھ، تم عاجزانہ راہوں کے اختیار کرنے کے خوش فخر حال کرنے کے بعد انہیں بتاتے ہو کہ تمہارا تلک کسی کام نہیں آئے گا۔ تم ان کے سفردار کا سر توڑتے ہو تاکہ ان کی روج اللہ تعالیٰ کے غضب سے محفوظ رہے وہ تم سے محبت کیسے کر سکتے ہیں؟ وہ تمہاری مدد اور نصرت کے لئے کیسے آسکتے ہیں؟ پس تم نے ہی وہ سب کچھ کرنا ہے جو کرنا ہے۔ تم نے ہی وہ تمام ذمہ داریاں اپنی کوششوں اور اپنی قربانیاں اور اپنی تدبیروں کے ساتھ نبھانی ہیں جو اللہ تعالیٰ نے تم پر ڈالی ہیں۔ اور خدا تعالیٰ لکھتا ہے کہ تم تمہیں یہ بتاتے ہیں کہ **وَمَا تَفْعَلُوا مِّنْ خَيْرٍ نَّلَيْمَهُ اللّٰهُ** یہ یاد رکھو

کہ ہر وہ کام جس کے نتیجہ میں آسمان سے خیر نازل ہوتی ہے وہ خدا سے پوشیدہ نہیں رہے گا۔ اس لئے یہ خوف نہیں کہ کوئی حقیقی نیکی یا کوئی مخلصانہ قربانی ضائع ہو جائے گی۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے مگر تمہارے لئے یہ ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو قابلیتیں اور قوتیں تمہیں عطا کی ہیں۔ تم ان کا صحیح استعمال کرو **(وَمَا تَفْعَلُوا مِّنْ خَيْرٍ نَّلَيْمَهُ اللّٰهُ)** تبھی تمہارے اعمال ٹھراؤ ہوں گے اور وہ اللہ تعالیٰ کی رضا کو حاصل کریں گے اور جو مخلصانہ کوششیں تم کر دے **(تَجِدُوْا عِنْدَ اللّٰهِ)** اللہ تعالیٰ ان کی جزا دے گا۔ ایک تو یہ کہ اس کے علم میں ہوگا اور دوسرے یہ کہ اس کا علم ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے اس لئے تمہاری ہر کوشش بار آور ہوگی۔ اس کا نتیجہ نکلے گا اور اس کے نتیجہ میں تمہارا مقصود تمہیں حاصل ہوگا اور اس کے نتیجہ میں

### اسلام کے غلبہ کی راہیں

کھولی جائیں گی۔ اور ایک تو کوئی چیز اللہ تعالیٰ کے علم سے باہر نہیں اور چونکہ ہر چیز اس کے علم میں ہے **تَجِدُوْا عِنْدَ اللّٰهِ** تمہاری ہر کوشش کا ایک نتیجہ نکلے گا۔ گو یہ صحیح ہے کہ اللہ تعالیٰ کہتا ہے کہ دنیا کے ارادے تمہارے ارادے اور اللہ تعالیٰ کے ارادے موافق نہیں ہیں۔ تمہارا ارادہ یہ ہے کہ تم اپنا سب کچھ قربان کر کے اللہ کے اسلام کو دنیا میں قائم کرو۔ نہ مشرک کا یہ ارادہ ہے اور نہ اہل کتاب میں سے جو منکر ہیں ان کا یہ ارادہ اور خواہش ہے اور نہ منافق اور سست اعتقاد والے کا یہ ارادہ اور خواہش ہے۔ پس

تمہارے اور تمہارے رب کے ارادے ایک شاہراہ پر گامزن ہیں اور منکر اور منافق کے ارادے اور خواہشات اس کے الٹ طرف جارہی ہیں۔ یہ یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ جو تمام قدرتوں کا مالک ہے اور ہر چیز اس کے قادرانہ تصرف میں ہے نتیجہ وہی نکلا کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے۔ دنیا جو چاہے خواہش رکھے دنیا جس طرح چاہے اسلام کے خلاف کوششیں کرے اور کرتی رہے۔ دنیا ہر تدبیر اسلام کے مقابلہ پر کرے۔

### جہالت کے نتیجہ میں

اپنے بد ارادوں کے حصول کے لئے دعا بھی کرتی ہے سو وہ دعا بھی کرے کہ جو اللہ کا منشاء ہے وہ پورا نہ ہو اور جو

ان کا منشاء ہے وہ پورا ہو جائے۔ اس قسم کی دعائیں کرتے ہوئے چاہئے ان کے ناک گھس جائیں نہ ان کی تدبیر کامیاب ہوگی نہ ان کی دعائیں ٹھراؤ ہوں گی اور نہ ان کا کوئی نتیجہ نکلے گا۔ کیونکہ ہر دعا اور ہر سوال اللہ سے ہے جو اس کے ارادہ اور منشاء کے خلاف ہوتا ہے وہ دعا کرنے والے کے منہ پر مار دیا جاتا ہے قبول نہیں ہوتا۔

### غرض محض دعا کافی نہیں

اس دعا کی ضرورت ہے جو اللہ تعالیٰ کے فضل کو جذب کرنے والی ہو پھر محض تدبیر کافی نہیں۔ ان اعمال کی ضرورت ہے جو مشکور ہوں۔ جن کا اللہ تعالیٰ کوئی نتیجہ نکالے اور وہ ضائع نہ ہوں۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں فرمایا ہے کہ ایک بڑی ذمہ داری تم پر ڈالی گئی ہے پھر فرماتا ہے کہ تمہاری راہ میں ہر منکر اور منافق اور سست اعتقاد روکیں ڈالے گا۔ پھر کام مشکل بھی ہے۔ اگر یہ لوگ روکیں نہ بھی ڈالتے تب بھی یہ آسمان نہ ہوتا۔ ساری دنیا کے دلوں کو خدا اور اس کے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے جیتنا کوئی آسان کام نہیں اگر شیطان روکیں نہ بھی ڈالے تب بھی بڑا مشکل کام ہے لیکن یہاں تو یہ صورت ہے کہ کام مشکل بھی ہے اور ساری دنیا اس کام کی مخالف بھی ہے اور چاہتی یہ ہے کہ ہماری کوششوں کا کوئی نتیجہ نہ نکلے۔ اسلام کو کامیابی اور کامرانی حاصل نہ ہو اور اپنی اس خواہش کو پورا کرنے کے لئے وہ ہر قسم کی تدبیریں کرتے ہیں قربانیاں دیتے ہیں اور اپنے مالوں کو پیش کرتے ہیں۔ مثلاً اسلام کے مقابلہ میں اس وقت صرف عیسائیت ہی حقیقی رقم جتنی دولت اور جتنا مال خرچ کر رہی ہے اس کا شاید ہزار اداں حصہ بھی جماعت احمدیہ کے پاس نہیں کہ وہ خدا کی راہ میں خرچ کرے۔ غرض نجا لیں اسلام کو ناکام کرنے کے لئے ہر قسم کی قربانی دیتے ہیں۔ لاکھوں کی تعداد میں زندگیاں وقف کرتے ہیں اور

ہو جائیں۔ خدا کرے کہ ایسا ہی ہو۔

### دعا :-

۱۹۳۶ء کے فسادات میں مکرم ڈاکٹر محمد شریف صاحب ربوہ قتل کا ایک ناخوشگوار مقدمہ ہے۔ باعزت برائت کیلئے (۲) مکرم ملک الطاف الرحمن صاحب یار پور میں ایران حال ربوہ عرصہ تین ماہ سے ٹانگوں میں درد کی وجہ سے بیمار ہیں نیز مکرم چوہدری سردین صاحب معیم دہلی کو عرصہ تین سال سے عارض کی تکلیف ہے ہر دو کی کافی صحت کیلئے دس خنیوٹ کے ایک غیر احمدی دوست مکرم میاں محمد نواز صاحب چند پیریشانیوں میں مبتلا ہیں انہوں نے اجاب جماعت سے دعا کی درخواست کی ہے (۳) خاک را قادیان میں اپنے قیام کے مبارک ہونے اور اپنے اہل و عیال

ارہوں کی مقدار میں احوال دیتے ہیں اور صاحب اقتدار لوگوں کی نشت پناہی میں منصوبے باندھتے ہیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ کہتا ہے کہ ہمیں گھبرانے کی ضرورت نہیں اگر تمہارے دل میں وہ اخلاص ہو جس سے میں پیار کرتا ہوں۔ اگر

تمہارے اعمال مخلصانہ بنیادوں پر ہوں جو مجھے پسند ہیں اور جن کو میں قبول کرتا ہوں تو نتیجہ تمہارے حق میں نکلے گا۔ خواہ دنیا جتنا چاہے زور لگائے۔ خواہ منافق اندرونی فتنوں سے ہر قسم کا فساد پیدا کرنے کی کوشش کرے۔ اللہ تعالیٰ مفسد اور منافق کو بھی کامیابی کی راہ نہیں دکھائے گا۔ لیکن یہ ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں جو مختلف قسم کی قوتیں اور قابلیتیں عطا کی ہیں تم وہ ساری کی ساری خدا کی راہ میں وقف کر دو۔ اور پھر تم کہو کہ اے خدا ہم نے اپنی طرف سے جو کچھ ہمارا تقادہ خلوص نیت سے تیرے حضور پیش کر دیا۔ ہمیں معلوم ہے کہ ہم غریب ہیں۔ ہمیں معلوم ہے کہ ہم کمزور ہیں مگر اے خدا ہم نے تیرے دامن کو پکڑا اور ہم اس یقین پر بھی قائم ہیں کہ تو سب قدرتوں والا ہے۔ تو ایسا کر کہ ہماری حقیر کوششیں تیری نظر میں مقبول ہوں اور تیرے وعدے ہماری زندگیوں میں پورے ہوں۔ تاکہ اس دنیا میں ہشاش بشاش تیری جنتوں میں داخل ہو کر تیری دوسری جنتوں میں داخل ہونے کے لئے یہاں سے کوچ کریں۔

### اللہ تعالیٰ ہمیں سمجھو اور توفیق دے

کہ ہم اس مرکزی نقطہ کو سمجھیں کہ یہ ذمہ داری جو ہم پر ڈالی گئی ہے یہ ہم نے ہی نبھانی ہے کسی اور نے آکے نہیں بھجانی اور اس کے لئے ضروری ہے کہ ہم اپنی استعدادوں کی نشوونما اس رنگ میں کریں کہ جس رنگ میں اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ ہم کریں اور اپنی ہر طاقت، اپنی ہر قوت، اپنی ہر استعداد اور قابلیت پر

### اللہ تعالیٰ کے اخلاق کا رنگ

چڑھانے کی کوشش کریں بے نفس ہوں اور فنا کی چادر میں خود کو لپیٹ کر اللہ تعالیٰ میں گم ہو جائیں۔ خدا کرے کہ ایسا ہی ہو۔

# گوٹن برگ میں سیدنا خلیفہ المسیح الثالث کی پریس کانفرنس اور

## اخبارات میں اس کا تفصیلی ذکر

سیدنا حضرت خلیفہ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز سوڈن کے دار الحکومت سٹاک ہالم سے ۱۳ جولائی ۱۹۷۸ء کی شام کو گوٹن برگ پہنچے تھے۔ یکم اگست بروز منگل حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے اخبارات میں ایک پریس کانفرنس سے خطاب فرمایا۔ جس میں سوڈن کے قومی اخبارات نیز قومی اور مقامی ریڈیو کے نمائندوں نے شرکت کی۔ حضور کی اس پریس کانفرنس کی رپورٹ سوڈن کے اخبارات میں بہت نمایاں طور پر شائع ہوئی۔ اخبارات نے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے بڑے سائز کے متعدد فوٹو درج کرنے کے علاوہ حقانیت اسلام سے متعلق حضور کے ارشادات کو شہ سرخیں کے تحت جلی حروف میں بہت نمایاں طور پر شائع کیا۔ ذیل میں ہم وہاں کے سب سے زیادہ بااثر اخبار روزنامہ ARBETET میں شائع ہونے والی خبر کی تفصیل اور اس کا ترجمہ جو الفضل مورخ ۲۲ اگست ۱۹۷۸ء میں شائع ہوا ہے مدیہ تاریخ کر رہے ہیں۔ (ادارہ)

ساری دنیا مسلمان ہوجائے گی تو اس سے ہماری مراد یہ ہے کہ اسلام کی پیروی اور حسین تعلیم اپنے باطنی حسن کی وجہ سے ایک دن ساری دنیا کے لوگوں کے دل جیت لے گی۔ اس وقت رُودے زمین پر بسنے والے انسانوں کے نظریات میں انقلاب آنے لگتا ہے۔

سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے آپ نے مزید فرمایا حقیقت یہ ہے کہ مغرب میں اسلام کو غلط سمجھا گیا ہے اسی لئے اس بارہ میں یہاں بہت سی غلط فہمیاں پھیلی ہوئی ہیں۔ اسلام ہرگز جبر و تشدد کا مذہب نہیں ہے۔ بلکہ یہ تو پیار و محبت اور امن و آزادی کا علمبردار مذہب ہے۔

آپ نے فرما دیا کہ اگر ہم اسی عالمگیر تباہی سے بچنا چاہتے ہیں جو کربہ ارض پر منڈلا رہی ہے تو ہمیں انسانوں اور قوموں کے مابین حقیقی مسادات کے قیام کے لئے جدوجہد کرنی چاہئے۔ جماعت احمدیہ اس صدی کے ادنیٰ میں معرض وجود میں آئی تھی۔ یہ ایک اصلاحی اور تبلیغی جماعت ہے۔ شمالی ہندوستان کے ایک گاؤں میں ایک فرد واحد نے اس کی بنیاد ڈالی۔ وہ جماعت جو ایک انسان سے شروع ہوئی تھی اس کے اراکین کی تعداد اب ایک کروڑ تک پہنچ چکی ہے۔ اور یہ ساری دنیا میں پھیلی ہوئی ہے۔

حضرت مرزا ناصر احمد اپنے سرور کادوں میں "حضرت خلیفہ المسیح الثالث" کہلاتے ہیں۔ آپ ۱۹۴۵ء میں حجاب کے خلیفہ منتخب ہوئے تھے۔ آپ باقی سلسلہ احمدیہ کے بعد ان کے تیسرے جانشین اور تیسرے سربراہ جماعت ہیں۔

سوڈن میں روزنامہ "آر بی تن" گوٹن برگ بابت ۲ اگست ۱۹۷۸ء

### درخواست دعا

میری بیٹی عزیزہ نصرت بیگم بڈ ۵. ED کے امتحان میں بفضلہ تھانے سیکنڈ ڈیڑھ میں کامیاب ہو کر نصرت گورنمنٹ اسکول میں بطور ٹیچر ملازم ہو چکی ہے الحمد للہ احباب جماعت سے عزیزہ کی دینی و دنیوی ترقیات اور روشن مستقبل کے لئے دعا کی درخواست ہے۔

اس خوشی میں عزیزہ نے ۵ روپے شکرانہ نقد اور ۵ روپے اعانت بڈ میں ادا کئے ہیں۔ جزا اھا اللہ تعالیٰ خا کھسار محمد دین بڈرہ درویش قادیا

فرمایا ہر پیغام یہی ہے کہ اس وقت انسانیت کو جو مسائل درپیش ہیں ان کا اصل اور حقیقی حل صرف اللہ تعالیٰ ہی عطا کر سکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان مسائل کو حل کرنے کی آج تک جتنی انسانی کوششیں بھی کی گئیں وہ ایک ایک کر کے سب ناکام ثابت ہو چکی ہیں۔

آپ نے فرمایا اس زمانہ میں انسانیت کو دو بڑے مسائل درپیش ہیں۔ ان میں سے ایک مسئلہ کا تعلق دنیا کی بڑی اور چھوٹی قوموں کے مابین تعلقات کی بیخ متعین کرنا ہے۔ دوسرا مسئلہ انسانی حقوق کی تعین سے تعلق رکھتا ہے۔

آپ نے کہا اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں ہر نسل کے مسائل کا حل بیان کر دیا ہے مزید برآں وہ نئے پیدا ہونے والے مسائل کے حل کو قرآنی تعلیم کی نئی اہامی توجیہ کے ذریعہ اپنے خاص بندوں پر منکشف فرماتا رہتا ہے۔ اس ضمن میں آپ نے واضح فرمایا کہ قرآنی ہدایات کی پوری تفسیریں اور تفسیریں اس زمانہ کے نئے مسائل کے حل کرنے کے سلسلہ میں کافی نہیں ہیں۔ اس کے لئے نئی روشنی اور نیا رہنمائی کی ضرورت ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم (انسانوں) سے کلام کرتا ہے اور ہر زمانہ کی ضرورت کے مطابق قرآنی تعلیمات کی نئی تشریحات و توضیحات منکشف فرماتا ہے۔

حضرت مرزا ناصر احمد صاحب پورے دلق اور یقین کے ساتھ اعلان فرمایا کہ ایک دن دنیا کے تمام لوگ اسلام قبول کر لیں گے۔ آپ نے اس خیال کا اظہار فرمایا کہ ایسا آئندہ ۱۱۵ سال کے اندر اندر ہو جائے گا۔

اس ضمن میں آپ نے واضح فرمایا کہ سوال یہ نہیں ہے کہ لوگوں سے جیسا کہ ترک کرنا ہے انہیں مسلمان بنا لیا جائے گا بلکہ جب ہم یہ کہتے ہیں کہ ایک دن

اپنے بیان میں یہ بھی فرمایا کہ انسانیت کی ہر نسل کے مسائل کا حل قرآن میں موجود ہے۔

اندر کے صفحہ پر اخبار مذکور نے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی سہ کالمی جلی عنوانات کے تحت جو خبر شائع کی اسے بھی اس نے ۱ پ ۸ بلے اور ۱ پ ۴ چوڑے سے ایک بہت بڑے نمایاں اور روشن فوٹو سے مزین کیا۔ اس فوٹو میں حضور کو پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے دکھایا گیا ہے۔ اخبار میں شائع ہونے والی خبر کا ترجمہ درج ذیل ہے۔

### مسلمان خلیفہ گوٹن برگ میں

اہل سوڈن کی روحانی اقدار میں تزلزل کا آثار

خبر کا متن :- "گوٹن برگ - سوڈن لوگ اگرچہ سخت محنتی انسان ہیں تاہم ان کی روحانی اور اخلاقی اقدار دن بدن انحطاط پذیر ہو رہی ہیں۔ یہ بات گذشتہ منگل (یکم اگست ۱۹۷۸ء) کے روز ایک کروڑ اچھی مسلمانوں کے روحانی پیشوا حضرت مرزا ناصر احمد نے مسجد ناصر گوٹن برگ میں ایک پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے فرمائی۔

گوٹن برگ میں آپ کی تشریف آوری کا مقصد یہ ہے کہ مسلمانوں کی آسمانی کتاب قرآن مجید کی عالمی پیمانہ پر اشاعت کی ہم کو تیز سے تیز کر دیا جائے۔ اس جماعت نے قرآن مجید کا دنیا بھر میں بولی جانے والی تمام زبانوں میں تراجم شائع کرنے اور انہیں دنیا میں پھیلانے کا عزم کر رکھا ہے۔ ایک سوال کے جواب میں آپ نے

سوڈن زبان کے روزنامے "ARBETET" نے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کو جس احترام سے شائع کیا اس کا اندازہ اس امر سے لگایا جاسکتا ہے کہ اس نے اپنی ۲ اگست کی اشاعت میں صفحہ اول پر تعارف کے رنگ میں حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کا ۸ پ ۵ اور ۵ پ ۵ چوڑا ایک بہت بڑا فوٹو شائع کیا جس میں حضور کو مسیحا ناصر گوٹن برگ کے سامنے کھڑے ہوئے دکھایا گیا ہے۔ اس فوٹو پر اخبار مذکور نے یہ چار کالمی جلی عنوان لگایا :-

### "KAMPANJ FOR KORANEN" یعنی "اشاعت قرآن کریم"

بڑے سائز کے اس نہایت ہی روشن اور پر شکوہ فوٹو کے پہلو میں اس نے ایک علیحدہ کالم میں جلی حروف میں بطور تعارف یہ عبارت درج کی :-

"گوٹن برگ - صرف ذرا قافلے ہی انسانیت کو درپیش مسائل حل کر سکتا ہے۔ اس ضمن میں تمام انسانی کوششیں ناکام ہو چکی ہیں۔ یہ ہیں وہ الفاظ جو جماعت احمدیہ کے روحانی سربراہ اعلیٰ حضرت مرزا ناصر احمد نے منگل (یکم اگست) کے روز مسجد ناصر گوٹن برگ میں اخباری نمائندوں سے گفتگو کرتے ہوئے فرمایا۔ قرآن مجید کی اشاعت کے لئے حضرت مرزا ناصر احمد نے عالمی سطح پر ایک نیا مہم چلا رکھی ہے۔ اس مہم کے تحت قرآن کا دنیا کی تمام زبانوں میں ترجمہ کر کے ہر ملک اور ہر قوم میں پھیلا دیا جائے گا۔ حضرت مرزا ناصر احمد نے

# سویڈن کے شہر مالمو میں حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ کی تشریف آوری پر

## جنوبی سویڈن کے سب سے اہم اخبار سکونسکا ڈاگ بلاڈٹ کا نوٹ

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز ۳۱ اگست بروز جمعرات، گوٹن برگ سے ڈنمارک کے دارالحکومت کوپن ہیگن تشریف لے جاتے ہوئے راستہ میں جنوبی سویڈن کے شہر مالمو میں چند گھنٹوں کے لئے رُکے تھے تاکہ وہاں کے احمدی اصحاب سے ملاقات فرما سکیں۔ مالمو میں حضور ایدہ اللہ اور حضرت سیدہ بیگم صاحبہ مدظلہما کے درود مسعودیہ وہاں کے احمدی اصحاب اور خواتین نے کثیر تعداد میں جمع ہو کر حضور اور حضرت سیدہ بیگم صاحبہ کا پُر تپاک استقبال کیا۔

اس موقع پر جنوبی سویڈن کے سب سے اہم اور بااثر اخبار روزنامہ "سکونسکا ڈاگ بلاڈٹ" (SKOANSKA DAGBLADET) کی خاتون تاملندہ روز میری سڈیسکار نے حضور ایدہ اللہ سے ملاقات کی نیز اس نے احمدی خواتین سے بھی جو ایک علیحدہ مکرہ میں بیٹھی ہوئی تھیں باتیں کیں۔ اُس نے اگلے روز ۱ اگست ۱۹۷۸ء کے شمارہ میں حضور کی تشریف آوری کی دو کالمی خبر بہت نمایاں طور پر شائع کی۔ اور اسے حضور ایدہ اللہ کے ایک بڑے سائز کے فوٹو کے ساتھ مزین کیا۔ خبر کا با محاورہ اُردو ترجمہ ذیل میں بدیہ تارین ہے۔ (ادارک)

پر سچا نے کے لئے اضروری ہے کہ انسان ان سے متعلق اپنے حقوق کو بھی سمجھے کیونکہ کوئی شخص بھی ہم جتنی حقوق کا علم حاصل کیے بغیر حقیقی رنگ میں حقوق انسانی کے لئے سعی نہیں کر سکتا۔ ان حقوق کا صحیح علم حاصل کرنے کا واحد ذریعہ اسلام ہی ہے کیونکہ اس نے جملہ حقوق انسانی کو واضح طور پر متعین کیا ہے۔ نہ اشتراکیت ہی نے انسانی حقوق کو واضح کیا ہے اور نہ سرمایہ داری نظام نے ہی ان کی تعیین کی ہے۔ سچ بات یہ ہے کہ کوئی دنیوی نظام بھی ہم جتنی حقوق انسانی کی نشاندہی نہیں کر سکتا۔ حقوق انسانی کا صحیح علم خدا تعالیٰ ہی کو ہے جو ہر شے کا خالق و مالک ہے اور وہی ان کی تعیین کر سکتا ہے۔ اسی لئے حقوق انسانی کی تعیین اور نشاندہی کا واحد ذریعہ اسلام ہی ہے۔

مالمو میں چالیس نمبروں کے علاوہ گوٹن برگ، سٹاک ہولم، لنڈ اور بن شوینگ میں اس جماعت کے نمبر موجود ہیں۔ اپنے حالیہ دورہ میں خلیفۃ المسیح نے ان سب سے ملاقات کی۔

(روزنامہ "سکونسکا ڈاگ بلاڈٹ" ۱ اگست ۱۹۷۸ء ص ۱۵ کالم ۱، ۲، ۳)

ہم براہ راست لوگوں کے دلوں تک پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں۔ خلیفۃ المسیح نے خدائے کی ہستی کے متعلق اپنے عقیدہ اور اُردو کے اسلام انسانی حقوق کی بھی وضاحت فرمائی۔ آپ نے بتایا کہ انسانیت کے چار علیحدہ علیحدہ شعبے ہیں جسمانی ذہنی، ثقافتی اور روحانی۔ ان چاروں شعبوں میں انسانی ترقی کو نقطہ خروج

سویڈن کے ایک حصہ سے ملنے یہاں تشریف لائے۔ لیکن یہاں کی مقامی جماعت احمدیہ کے صرف مرد ہی آپ سے ملاقات کر سکے کیونکہ احمدی خواتین اگرچہ آئی ہوئی تھیں لیکن وہ ایک علیحدہ مکرہ میں بیٹھی ہوئی تھیں۔

خلیفۃ المسیح کا نام حضرت مرزا نام احمد ہے۔ آپ ۱۹۶۵ء سے اپنی جماعت کے منتخب امام ہیں اور اس وقت سے جماعت کے روحانی سربراہ اعلیٰ کی حیثیت سے آپ اس منصب جلیلہ کے فرائض سر انجام دے رہے ہیں۔ مالمو میں آپ کے چند گھنٹہ کے قیام کے دوران آپ سے عمومی رنگ میں مذہب کے متعلق خدائے کی ہستی کے متعلق اور جماعت احمدیہ کے اغراض و مقاصد کے متعلق سوالات دریافت کرنے کا موقع ملا جن کے آپ نے جواب دیئے۔ جماعت احمدیہ

حضور ایدہ اللہ کا فوٹو۔ اخبار مذکور نے حضور ایدہ اللہ کی بہت روشن اور نمایاں تصویر کے نیچے جلی حروف میں جو عبارت درج کی اس کا ترجمہ یہ ہے۔

"جماعت احمدیہ کے روحانی سربراہ اعلیٰ خلیفۃ المسیح الثالث کی جماعت کے روز مالمو میں تشریف آوری کے موقع پر آپ کے استقبال کے لئے اس جماعت کی مالمو میں مقیم خواتین بھی آئی ہوئی تھیں۔ لیکن وہ مردوں سے ایک علیحدہ مکرہ میں بیٹھی ہوئی تھیں۔ اخبار کی تاملندہ کو ان خواتین نے بتایا کہ ان کا علیحدہ مکرہ میں بیٹھنا کسی کج درجہ کے سلوک کا نتیجہ دار نہیں ہے۔"

خبر کا عنوان :- حضور ایدہ اللہ کے فوٹو کے نیچے اخبار نے جو خبر شائع کی اُس پر اُس نے حسب ذیل دوسرا عنوان لگایا :- "خلیفۃ المسیح کی مالمو میں تشریف آوری کے موقع پر مسلمان خواتین بھی آئی ہوئی تھیں"

"ہمارا علیحدہ بیٹھنا کج درجہ کے سلوک کا ایجنہ دار نہیں"

خبر کا متن :- "مالمو۔ جماعت احمدیہ ایک اسلامی تحریک ہے جس کا مرکز پیلہ ہندوستان میں تھا۔ کل اس جماعت کے روحانی سربراہ اعلیٰ خلیفۃ المسیح الثالث، جماعت احمدیہ

## انگلستان سے سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث کا اجتماع

### عید مبارک اور دعا پیغام

سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے عید الفطر کے مبارک موقع پر ازراہ شفقت، محترم حضرت صاحبزادہ مرزا دبیر صاحب ناظر اعلیٰ دامیر جماعت احمدیہ قادیان کے نام؛ اپنے ایک خصوصی ٹیلیگرام کے ذریعہ قادیان اور جملہ اصحاب جماعت احمدیہ ہندوستان کو عید مبارک کا پیغام ارسال فرماتے ہوئے سب کے حق میں خدائے کی برکات اور انصاف کے نزول کے لئے دعا فرمائی ہے نیز ہمیں تبلیغ اسلام کے اہم فریضہ کی طرف توجہ دلائی ہے۔

مقامی طور پر تو عید کے دن ہی یہ پیغام محترم حضرت صاحبزادہ مرزا دبیر صاحب نے سنا دیا تھا، اصحاب ہندوستان کے لئے اب اس ٹیلیگرام کا اُردو ترجمہ ذیل میں درج کیا جا رہا ہے :-

"تمام اصحاب جماعت کو محبت کھرا سلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ اور عید مبارک ہر روز اللہ تعالیٰ کی خاصی برکات و انصاف کا نزول آپ سب پر ہو۔ نیز اللہ تعالیٰ نے آپ لوگوں کو اسلام کی حسین خوبیوں کو چھپیلانے کی ہمت و توفیق دے۔ آمین

خلیفۃ المسیح الثالث

اصحاب جماعت اپنے پیار سے محبوب امام بہام کی صحت و سلامتی، درازی عمر اور مفاہد عالیہ میں فائز الہامی کیلئے درد دل سے دعائیں جاری رکھیں۔"

جماعت احمدیہ ایک تبلیغی جماعت ہے اور ساری دنیا میں تبلیغ اسلام کا فریضہ ادا کرنے میں منہمک ہے، اس جماعت کی تبلیغی مساعی کے نتیجے میں اب تک پانچ لاکھ عیسائی اسلام قبول کر چکے ہیں۔ اس جماعت کی مساعی کا اصل محور تبلیغ اسلام ہے۔ اس سوال کے جواب میں کہ آپ لوگ تبلیغ کس طرح کرتے ہیں آپ نے فرمایا ہم سرکوں پر نکل کر تبلیغ نہیں کرتے

## فرنیفورٹ میں حضور ایدہ اللہ کی پریس کانفرنس (تفصیلاً)

اس سوال کا جواب دینے ہوئے کہ آپ کے فرنیفورٹ تشریف لانے کا مقصد کیا ہے؟ بزرگ صورت سفید ریش خلیفۃ المسیح نے فرمایا اس شہر میں پہلی مرتبہ میں ۱۹۳۵ء میں آیا تھا۔ اس زمانہ میں میں نے یہاں کے شہریوں کو بہت اچھے انسان پایا۔ آج میں یہاں اس لئے آیا ہوں تاہم اب تک ایک پیغام نہیں پاسکوں۔ میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ جدید تہذیب میں ایک بہت بڑا نقص پیدا ہو چکا ہے۔ اور وہ نقص یا خرابی یہ ہے کہ یہ عفو و درگزر کی صفت سے بیکسر محروم ہے۔ آپ نے دنیا کی موجودہ حالت کا نقشہ کھینچنے کے بعد بتایا کہ آج انسان انسان کا استحصال کر رہا ہے۔ یہ صورت حال بہ طور ختم ہونی چاہیے۔ انسان کو اپنے ہم جنسوں سے معاملہ کرنے میں عفو و درگزر کی خواہش اندر پیدا کرنی چاہیے بصورت دیگر کوئی شخص بھی اس دنیا میں سکون و اطمینان کی زندگی نہیں گزار سکتا۔ آپ نے فرمایا اسلام امن کا مذہب ہے اور اس امر کا علم دار ہے کہ ہر انسان اس دنیا میں پر امن زندگی بسر کرے۔ انسان کو انسان سے محبت کرنی سیکھنی چاہیے بصرہ اسلام کی تعلیم پر عمل پیرا ہونے سے ہی ممکن ہو سکتا ہے۔

خلیفۃ المسیح نے جن کا نیا بت ہی زمین سے بہت قریب سے بندھی ہوئی بگڑی سے مزین تھا اور جن کی عینک کے شیشوں کے پیچھے زندگی سے معذور دوروش آنکھیں جک رہی تھیں بہت تنہی انداز میں فرمایا مذہب کا تعلق دل سے ہے۔ جہاں تک مذہبی معاملات کا تعلق ہے لوگوں کو ایک دوسرے پر غصہ کا اظہار نہیں کرنا چاہیے۔ اسی ضمن میں آپ نے مزید فرمایا کہ اگر مسائل اور معاملات کو اٹھ مہم کے ذریعہ حل کرنے کی کوشش کی گئی تو یہ بہت بڑی محنت اور غیر اخلاقی حرکت ہوگی۔

آپ نے فرمایا ہر ایک کو نرم دلی اور محبت سے لوگوں کے دل جیتنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اس کے لئے ضروری ہے کہ انسان اپنے خالق کی طرف لوٹے اور اس سے رہنمائی حاصل کرے۔ میں نے اپنے خدا کی آواز کو بار بار سنا ہے اور اس نے مشکل وقتوں میں خود میری رہنمائی فرمائی ہے (میں آپ کو یقین دلانا ہوں کہ خدا ہے۔ اس کی صفات اور قدر میں غیر محدود ہیں اور یہ کہ اب صرف اسلام ہی سچا مذہب

ہے جسے اس نے بنی نوع انسان کی رہنمائی اور ہدائی کے لئے بھیجا ہے۔ خلیفۃ المسیح نے دوران گفتگو پیشگوئی بھی کی کہ آئندہ ایک سو سال کے دوران یا زیادہ سے زیادہ ۱۱۵ سال کے اندر اندر سارا یورپ اسلام قبول کرے گا اور اس کے مختلف ملکوں میں جو قومیں آباد ہیں وہ اسلام پر عمل کرنا شروع کر دیں گی۔ اس امر کا اعلان کرنے میں آپ دراصل باقی سلسلہ احمدیہ کی ایک پیشگوئی کا ہی اعادہ کر رہے تھے جنہوں نے یہ دعویٰ کیا تھا کہ — "اس تاریخی کے زمانہ کا نور میں ہی ہوں۔"

حضرت مرزا غلام احمد صیح موعودؑ نے ایک دفعہ یہ اعلان فرمایا تھا کہ :- "خدا نے مجھ پر یہ نیا ہر فرمایا ہے کہ آخر توحید کی فتح ہے۔ غیر معبود ہلاک ہوں گے۔۔۔۔۔ کوئی ان کو بچا نہیں سکتا۔ اور وہ تمام خراب استعدادیں بھی مریں گی جو جھوٹے خداؤں کو تسلیم کر لیتی ہیں۔ نبی زمین ہوگی اور نبیا آسمان۔ اب وہ دن نزدیک آتے ہیں جو سچائی کا آفتاب مغرب سے چڑھے گا (یہ وہ پیشگوئی ہے جو خود محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی تھی) اور یورپ کو سچے خدا کا بتہ ملے گا۔"

حضرت مرزا غلام احمد کا قائم کردہ سلسلہ جو سچے اور حقیقی اسلام کو دنیا میں پھیلانے میں مصروف ہے آج سے ۹۰ سال پہلے معرض وجود میں آیا تھا۔ آج ان کے پیروں کی تعداد ایک کروڑ تک پہنچ چکی ہے۔ ان کے زیادہ تر مرکز مغربی افریقہ اور پاکستان میں ہیں۔ دفاتی جمہوریہ جرمنی میں جماعت احمدیہ کی دو مسجدیں ہیں۔ ان میں سے ایک ہمبرگ میں ہے اور دوسری فرنیفورٹ میں۔ یہ جماعت ان دونوں مسجدوں کا انتظام چلا رہی ہے اور مغربی جرمنی میں مقیم اپنے ایک ہزار کے قریب پیروں کی دیکھ بھال اور ان کی روحانی ضرورتوں کو پورا کرنے میں مصروف ہے۔ ان میں چند درجن جرمن باشندے بھی شامل ہیں۔ جماعت کے مالی وسائل خود اس کے اراکین کے طوعی چندے ہیں جو وہ بطیب خاطر خود ادا کرتے ہیں۔ یہ چندہ ہر فرد کی آمدنی کے سولہویں حصہ پر

مشتمل ہوتا ہے۔ خلیفۃ المسیح نے فرمایا ہم کسی کے آگے ہاتھ نہیں پھیلاتے اور نہ کسی سے امداد کے طالب ہوتے ہیں یہ عادت اقوام عالم میں تو عام ہے لیکن ہماری مذہبی تحریک اس سے بیکسر متبراً ہے۔

جماعت احمدیہ کے روحانی سربراہ اعلیٰ کے پاس تمام سوالوں کا تفصیلی اور ہمہ گیر لیکن خالصتہً روحانی جواب پہلے سے موجود ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر ایک سوال کے جواب میں آپ نے فرمایا کہ اگر عورتیں نہ چاہیں تو ایک مرد چار بیویاں نہیں رکھ سکتا۔ انہیں اس بات کا حق ہے کہ وہ ایسی شادی کرنے سے انکار کریں انہیں کون مجبور کر سکتا ہے کہ وہ کسی مرد کی دوسری یا تیسری یا چوتھی بیوی بنیں؟ یہ بالکل "احتمالاً بات" ہے کہ عورتوں کو ایک ہی نوعیت کے کام کا مردوں کے مقابلہ میں کم معاوضہ ادا کیا جاتا ہے۔ یہ لفظ پریس کانفرنس میں بار بار استعمال ہوا۔

خلیفۃ المسیح کے سوانحی خاکہ میں مرقوم ہے — "آپ کے ملفوظات اور آپ کی تقابیر علم و عرفان کا خزینہ ہوتی ہیں۔ آپ سب سے اہل سامعین کو اللہ تعالیٰ کے انفعال و انعامات کی طرف متوجہ کرتے ہیں۔ آپ قرآنی علوم و معارف کے بہت بڑے فاضل ہیں۔ آپ کی تقابیر کو علوم و معارف کے ایسے دریا سے تشبیہ دی جاتی ہے جو جھلک جھلک کر اپنے کناروں سے باہر نکلے پڑتا ہو۔ آپ قرآن مجید کا ایک چھوٹی سی آیت کو لے کر اس کی ایسی گہری اور پر مزارف تفسیر بیان کرنے کی اہلیت رکھتے ہیں کہ سامعین آپ کے علم کی وسعت اور گہرائی پر جسے آپ سنا رہے ہوتے ہیں ششدر ہوئے بغیر نہیں رہتے۔ سہ پہر کو جماعت احمدیہ کے روحانی سربراہ اعلیٰ کو فرنیفورٹ شہر (جو دریائے مائن کے کنارے واقع ہے) کی اسمبلی کی طرف سے اس کے ایک رکن ڈاکٹر ہنس کپر زہرہ Hans Kupper نے خوشی آبدید کہا۔

خلیفۃ المسیح ۱۱ اگست سے مسجد نور سے ملحق احمدیہ مشن میں قیام فرمایا جو دفاتی جمہوریہ میں جماعت احمدیہ کا مرکز ہے اور یہ علاقہ بائیں ہانڈ رینڈ سٹرا سے علاقہ پر واقع ہے۔ آپ کی فرنیفورٹ میں تشریف آوری کا مقصد حقیقی اسلام کی علمبردار اپنی محبت کے ان افراد سے ملاقات کرنا تھا جو

فرنیفورٹ اور اس کے گرد و نواح میں رہتے ہیں۔ (تحریر :- رالف ایچ گراہرٹھ) [اخبار "ادفن باخ پوسٹ" ۱۵ اگست ۱۹۷۷ء ص ۶]



## "فرنیفورٹ ایکلے مائے زیونگ" کی خبر

فرنیفورٹ کے ایک اور مشہور و معروف روزنامے FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG نے اس پریس کانفرنس کی خبر کو نہ صرف بہت اہتمام سے شائع کیا بلکہ خبر کا آغاز بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کے درج ذیل جرمن ترجمہ سے کیا :-

IM NAMEN ALLAHS, DES GNADIGEN, DES IMMER BARMHER-ZIGEN. حضور ایدہ اللہ کا فوٹو :- اخبار نے خبر کے ساتھ حضور ایدہ اللہ کا جو نمایاں فوٹو شائع کیا اس میں حضور کو پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے دکھایا گیا ہے۔ اس میں ہمارے جرمن مترجم نو سیم احمدی بھائی جناب ہدایت اللہ بخش جمہور کے ہمراہ ترجمان کی حیثیت سے بیٹھے ہوئے نظر آ رہے ہیں۔ فوٹو کے نیچے فوٹو کے طور پر درج ذیل عبارت درج ہے :- "فوٹو میں دائیں جانب حضرت حافظ مرزا ناصر احمد خلیفۃ المسیح الثالث تشریف فرما ہیں۔ آپ ایک اسلامی فرقہ جماعت احمدیہ کے خلیفہ یعنی روحانی سربراہ ہیں۔ اور فرنیفورٹ کی مقامی جماعت احمدیہ کے اراکین سے ملاقات کرنے یہاں تشریف لائے ہوئے ہیں۔"

خبر کے خدایں اور اس کا متن :- افسار مذکور نے پریس کانفرنس کی خبر کو درج ذیل علی عنوانات کے تحت شائع کیا :-

"حسن دزیبائی، امن و آسائشی اور شیرینی و مسکھاس سے معمور دنیا کی نوید"

"فرنیفورٹ میں جماعت احمدیہ کے خلیفہ کی اپنے متبعین سے ملاقات"

خبر کے متن کا کسی قدر تفصیلی مفہوم ذیل میں ہدیہ قارئین ہے :-

# انجمن کا دیان

- محترم مولوی محمد حفیظ صاحب بقا پوری ایڈیٹر ہفت روزہ بدر تاحالی بغرض علاج لہیہانہ میں مقیم ہیں۔ موصوف کیلئے درخواست دعا دوسری جگہ ملاحظہ فرمائیں۔
- محترم صاحبزادہ مرزا سیم احمد صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ کے ہمراہ محکم مولانا شریف احمد صاحب اپنی ناظر دعوت تبلیغ اور محکم مولوی عنایت اللہ صاحب منڈاشی بھی مؤرخہ ۱۹۷۷ء کو آسنور (کشمیر) میں منعقد ہوئی احمدی مسلم کانفرنس میں شرکت کے لئے روانہ ہو گئے۔ قادیان میں محکم مولانا شریف احمد صاحب اپنی کی غیر موجودگی میں محکم مولوی محمد کریم الدین صاحب شاہد بخاری شریف کا درس دئے گئے ہیں۔
- محکم مولانا بشیر احمد صاحب فاضل عید سے قبل دہلی تشریف لے گئے ہیں اور وہیں سے آپ نے پونچھ کانفرنس میں شرکت کیلئے جانا تھا۔ جبکہ قادیان سے مؤرخہ ۱۹۷۸ء کو محکم مولوی حکیم محمد دین صاحب مدرس مدرسہ احمدیہ اور محکم مولوی بشیر احمد صاحب خادم چارکوٹ (پونچھ) میں منعقد ہوئی کانفرنس میں شرکت کیلئے روانہ ہوئے ہیں۔
- محترم مولانا محمد ابراہیم صاحب فاضل قادیانی بوجہ پیرانہ سالی کافی کمزور ہو گئے ہیں۔ گزشتہ دنوں ان کے سر پر ایک پھوٹا (کار بنکل) لگی آیا لیکن وہ از خود نہ پھوٹ سکا۔ مؤرخہ ۱۹۷۸ء کو مقامی ڈاکٹر جناب کیدار ناتھ صاحب کی ڈسپنری میں لے جا کر اپریشن کرایا گیا اور علاج جاری ہے۔ احباب محترم موصوف کی صحت کا ملہ و عاجلہ کے لئے دعا فرمائیں۔
- گزشتہ دنوں پنجاب ایجوکیشن بورڈ کی طرف سے میٹرک کا نتیجہ نکلا۔ عزیز اسرائیل احمد بن محکم مولوی خورشید احمد صاحب پر بھاکر۔ عزیز عبد الباسط ابن محکم مولانا محمد حفیظ صاحب بقا پوری اور عزیز منیر احمد طاہر ابن محکم مولوی بشیر احمد صاحب بانگوردی کا بیاب ہوئے۔ اللہ تعالیٰ ان کے لئے یہ کامیابی ہر لحاظ سے بابرکت کرے آمین :-

## درخواست ہائے دعا

- ۱) خاکسار کافی دیر بیمار رہنے کے بعد اب اللہ تعالیٰ کے فضل سے کچھ چہنے پھرنے کے قابل ہوا ہے لیکن ابھی کمزوری بہت ہے میری کامل صحت کیلئے دعا کی درخواست ہے نیز میری بیٹی عزیزہ فریدہ عفت کو امسال امتحان کالج میں بی ایڈ میں داخلہ مل گیا ہے۔ عزیزہ کی نمایاں کامیابی اور روشن مستقبل کے لئے احباب جماعت سے دعا کی درخواست ہے۔ خاکسار: محمد عمر علی۔ مدرس مدرسہ احمدیہ قادیان
- ۲) میری بیٹی سیدہ امانہ القدریہ نے ۱۵ سال ایم اے ہندی فائنل کا امتحان سیکنڈ ڈویژن میں اور چھوٹی بیٹی عزیزہ سیدہ امانہ القدریہ نے پری یونیورسٹی کا امتحان پاس کیا ہے اللہ شکر۔ اس خوشی میں بطور شکرانہ مبلغ ۵۰ روپے مساجد فقہ اور ۱۵ روپے اعانت بدر میں ادا کئے گئے ہیں۔ احباب جماعت سے بھیلوں کی اس کامیابی کے ہر جہت سے بابرکت دئے کیلئے دعا کی درخواست ہے خاکسار: سید شہادت علی۔ ساتھیہ تین
- ۳) محکم ڈاکٹر سید محمد یونس صاحب پرنیڈنٹ جماعت احمدیہ بھگلپور کے منجھلے بھائی محکم سید محمد داؤد صاحب جو حکومت پاکستان کی طرف سے چارڈن میں انجینئر کے عہدہ پر فائز کئے گئے ہیں ان دنوں ایچانک کانفی بیمار ہو گئے ہیں۔ ڈاکٹروں نے آرام کرنے کا مشورہ دیا ہے۔ محترم ڈاکٹر صاحب موصوف نے تمام احباب جماعت سے اپنے بھائی کی شفا یابی کے لئے خصوصی دعا کی درخواست کی ہے۔ نیز موصوف اپنی جلد پریشانیوں کے ازالہ کے لئے بھی دعا کی درخواست کرتے ہیں۔
- خاکسار: حلال الدین نیر۔ انسپکٹریٹ المال قادیان
- ۴) والدہ عبدالمنان صاحبہ قریشی مانٹریال دکنیڈا سے اپنی بیٹی عزیزہ امانہ الباسط کی شادی کے بابرکت ہونے کے لئے دعا کی درخواست کرتی ہیں۔ ان کی شادی بشارت احمد صاحب برٹ نیر دی سے حال ہی میں ہوئی ہے۔ محکم محمد عبداللہ صاحب ٹائیک نضر آف آسنور (کشمیر) کی بیٹی امید سے ہے صحت و سلامتی کے ساتھ فریخت پانے کیلئے دعا کی درخواست موصوف سے ۱۲/۱۱/۷۸ پے دروشی نقدیہ ادا کیے ہیں۔ ناظریت المال امر قادیان

انہیں دوستانہ ماحول میں باہم تبادلہ خیال کرنا چاہیے۔ یہی وجہ ہے کہ اسلام صرف ذہنی اور قلبی طور پر قابل کرنے کے ذریعہ ہی لوگوں کو اپنے دائرہ میں داخل کرنا چاہتا ہے اور خود حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پرست زور دیا ہے اور اس امر کی تلقین فرمائی ہے کہ اسلام کے محاسن پیش کرنے کے لوگوں کو دل چیتنے کی کوشش کر دو۔

دفاقی جمہوریہ جرمنی میں آجکل دسی لاکھ سے اوپر مسلمان رہتے ہیں ان میں سے اجروں کی تعداد ایک ہزار کے لگ بھگ ہے۔ البتہ ان میں بعض جرمن تراث احمدی بھی شامل ہیں۔ اس اصلاحی تحریک کا آغاز ۱۸۸۹ء میں ہوا تھا۔ اب تک دنیا کے ایک کروڑ انسان اس میں داخل ہو چکے ہیں۔ مغربی افریقہ اور پاکستان میں اس کے اہم مراکز قائم ہیں۔ "مسجد نور" جو فرینکفرٹ کے علاقہ ہاٹن ہاڈز لینڈ سٹرا سے ۲۵ میں واقع ہے اس جماعت کی عبادت گاہ ہے جہاں ہر لوگ خدائے واحد کی عبادت کرتے ہیں۔

خلیفۃ المسیح نے پیشگوئی کی رنگ میں فرمایا کہ آئندہ ۱۱۵ سال کے اندر یورپ کی آبادی کا مفذ بہ حصہ اسلام قبول کرے گا۔ آپ نے اس خیال کا اظہار قرآنی پیغام کی روشنی میں فرمایا۔ قرآن کا پورا متن اپنی فوجانی کے زمانہ سے آپ نے حفظ کیا ہوا ہے۔ اسی امر کا ثبوت کہ ایسا ہو کر رہے گا، جماعت احمدیہ کی تدریجی ترقی اور اس کی تعداد میں مسلسل اضافہ سے بھی ملتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ جب اسلام ساری دنیا پر غالب آ جائے گا۔ تو یہ دنیا سنہ ذریعہ ۱۱۵۷ میں اور شتی اور شیریہ دھٹاس کی دنیا میں بدل جائے گی۔ تمام بنی نوع انسان پر مسرت زندگی گزاریں گے، ہر شخص کو اس کی ضرورت کے مطابق ملے گا اور صحت کی ہی ضرورتیں پوری ہوں گی۔ جنگوں کا خاتمہ ہو جائے گا۔ تمام لوگ ایک دوسرے کا ہاتھ بٹانے والے اور ایک دوسرے کے معاون و مددگار ہوں گے۔ کوئی بڑی طاقت چھوٹی قوموں کو نہیں دباے گی اور نہ انہیں تنگ کرے گی۔ اللہ (خدا کے) میں سب قدرت ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے برحق رسول ہیں۔

(روزنامہ فرینکفرٹ آیلگہ ہائے زیونگ "مؤرخہ ۱۵ اگست ۱۹۷۸ء)

میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بے حد کم کرنے والا اور بار بار رحم کرنے والا ہے۔

حضرت حافظ سزا ناصر احمد خلیفۃ المسیح الثالث نے جو ایک مسلمان مذہبی پیشوا اور سلسلہ عالیہ احمدیہ کے روحانی سربراہ اعلیٰ ہیں۔ اپنے متبعین سے ملاقات کرنے فرینکفرٹ میں تشریف لائے ہوئے ہیں۔ یہ امر دیگر ہے کہ بعض رحمت پسند مسلمان ان کی جماعت کو ایک غیر اسلامی جماعت سمجھتے ہیں۔

خلیفۃ المسیح نے کل ایک پیغام دیا جو نوع انسان اور کرہ ارض کے ایک خوش آئند مستقبل کی نوید پر مشتمل تھا۔ آپ نے فرمایا صرف اسلام پر ہی پیرا ہو کر ہی بنی نوع انسان حقیقی امن سے ہمکنار ہو سکتے ہیں اور اسلام کو اپنا دستور العمل بنا کر ہی وہ ایک دوسرے کو مصافحہ کرنے اور باہمی تعلقات میں درگزر سے کام لینے کے جو گرن سکتے ہیں۔ آپ نے اپنے اس پیغام میں بڑے ملکوں اور چھوٹے ملکوں کے مابین اختلافات اور عدم مساوات کو ختم کرنے کی اہمیت پر بھی زور دیا۔

خلیفۃ المسیح نے کسی قدر تا صاف رنگ میں اس امر کا اظہار کیا کہ برج مغرب میں جو تہذیب رائج ہے اسے کچھ دو اور کچھ لا کے اصول پر مبنی ناروا و ناگوار مخالفت پر مبنی تہذیب قرار دیا جا سکتا ہے۔ یہ اس تہذیب کا ہی اثر ہے کہ سخا بات کہنے کی جرأت مفقود ہو کر رہ گئی ہے۔ چھوٹی مخالفت کی خاطر ہر شخص حق اور باطل کو ایک دوسرے کے ساتھ خلط ملط کرنے پر آمادہ نظر آتا ہے۔ ہر شخص اپنے حقوق کا تحفظ چاہتا ہے اور اس کے لئے سرگرداں ہے لیکن عجیب بات یہ ہے کہ کسی کو بھی صحیح طور پر اس بات کا علم نہیں ہے کہ اس کا جائز حق ہے کیا ہے؟

خلیفۃ المسیح نے فرمایا یعنی اسلام پر ایمان رکھتا ہوں اور اس پر ایمان لانے اور اعتقاد رکھنے کی وجہ یہ ہے کہ اسلام اس کا مذہب ہے اور حقیقی امن کی تعلیم دیتا ہے۔ آپ - اللہ فرمایا مذہب کا تعلق دل اور دماغ سے ہے یعنی جب تک دل مطمئن نہ ہو اور ذہنی طور پر اطمینان حاصل نہ ہو کوئی شخص حقیقی طور پر کسی مذہب کو قبول نہیں کر سکتا، اس لئے مختلف مذاہب کے پیروں کو باہم بھگڑانے اور جبر سے کام لینے کی اجازت نہیں ہونی چاہیے۔



آخری شمارہ

اہل ہندو کی مقدس کتاب

گنگوٹیہ مہاراجن میں حضرت علیؑ کی ہندوؤں کے علاوہ ہندوؤں کے کتبہ و لداخ

میں آہد کا ذکر اور راجشالی باہن سے ان کا مذاکرہ!

از منکر مولوی بشیر احمد ضادہ اوی فاضل ناظر اموسر مسافر قادیان

ان لوگوں سے نسل شلوک کے نام سے کہا گیا ہے کہ اس اور بھیائے میں بھارت کی مختلف اٹھارہ (۱۸) حکومتوں کا بیان کیا جاتا ہے۔ ان کے اندر پرستھ، پانچال، مہاراشٹر، دراوڑ وغیرہ ۱۸ علاقے بیان کر کے لکھا ہے کہ ان علاقوں میں جہاں مختلف حکومتیں تھیں وہاں زبانیں بھی کئی ایک بولی جاتی تھیں۔ اور کئی مذاہب کے بانی بھی ان علاقوں میں ہوئے تھے۔ اور یہ صورت ایک سو سال تک رہی۔ ہر ایک پر ایسا وقت آیا کہ یہاں دھرم کا پائش (نہائی) ہونا شروع ہوا۔ تو بہت سے ماہر لک آریہ دیش میں آئے۔ یہ آنے والے کچھ چالیس پانچ کی طرف سے آئے اور کچھ سندھ دریا پار کر کے آریہ ورت (بھارت) میں آئے۔ اور آریہ ورت کے لوگوں کو لوٹ کر واپس چلے گئے۔ اور آگے شلوک کے نام سے یہ بیان شروع ہوا ہے۔ ہیرا شالی باہن راجہ ہوا۔ جسے حکما ادیتھ (BAKRAMA DITYA) کا پورا بتایا گیا ہے۔ جو اپنے باپ کے گدی پر بیٹھا تھا۔ سنشوک منشا میں اس راجہ کے متعلق بتایا گیا ہے۔ کہ اس نے چھین تک ماہ کی کھٹی۔ اور بہت دیش کو جیت لیا تھا۔ اسی طرح ہندوستان کی شمال جنوبی سرحد پر داہلک نام کے لوگ تھے۔ جو ظالم اور لاپٹی تھے۔ ان کو بھی فتح کیا۔ یہ سنسلا تھی نیپالی اور بہت کا علاقہ ہے۔ شلوک کے نام سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آریہ اس وقت ہندوستان میں نئے نئے آئے تھے۔ اور وادی سندھ کے قریب زیادہ آباد تھے۔ شلوک کے نام سے شالی باہن کو سا کا قوم کا راجہ کہا گیا ہے۔ تو پین اور ہندوستان کے درمیان بہت کے علاقہ میں آباد تھی جس کو شالی باہن نے فتح کیا تھا۔ اور شلوک کے نام سے لکھا ہے کہ ہندی دیش کے درمیان پہاڑ میں ایک خوبصورت آدمی کو دیکھا۔ جنوں جانی کے متعلق تاریخ میں لکھا ہے کہ یہ پرانی منگول قوم تھی جو کچھ عرصہ تک ایشیا

اور یورپ کے دیشوں پر حملہ کرتی تھی۔ اور بعض تاریخوں میں لکھا ہے کہ چین کے شمال مغرب میں یہ قوم آباد تھی۔ اور چین، تبت اور ہندوستان تک چلے گئی تھی اور یہ جو بیان ہوا ہے کہ یہاں دھرم کا ناشی کرنے پر سندھ دریا کی طرف اور ہمالیہ کی طرف سے جو آریہ بھارت میں آئے اور آریہ ورت کے لوگوں کو انہوں نے لوٹا۔ یہ ہون جاتی (منگول قوم) کے لوگوں کا ہی ذکر معلوم ہوتا ہے۔ ہمالیہ کی طرف سے آنے والے لوگ بھی ہون جاتی کے تھے۔ اور کچھ سے کہ جب یہ لوگ واپس لوٹے تو سارے لوگ واپس نہ گئے ہوں۔ اور ہمالیہ کے قریب بہت اور لداخ وغیرہ کے علاقہ میں کچھ ہون جاتی کے لوگ آباد ہو گئے ہوں۔ اور ان کی آبادی کی رتبہ سے یہ لوگوں دیش نام سے اس وقت مشہور ہوئے۔ یہ لوگ بہت لداخ وغیرہ کا علاقہ سے جہاں شالی باہن راجہ کی ملاقات حضرت علیؑ سے ہوئی۔ اور راجہ شالی باہن نے آپ کو دیکھا تو آپ کو بہت عزت تھی۔ نیز لکھا ہے آپ کا تہ راجہ تھے۔ ان الفاظ سے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے اس بیان کی تصدیق ہوتی ہے کہ حال ہی میں ایک سکھ ملا ہے جس پر حضرت علیؑ علیہ السلام کا نام پال کر رہی مرقوم ہے۔ اور یہ کہ حضرت مسیح کے زمانہ کا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے اس ملک میں اگر شاہزادہ عزت پائی۔ مسیح ہندوستان میں چلے۔

حضرت علیؑ علیہ السلام سے جب راجہ نے دریافت کیا کہ آپ کون ہیں تو انہوں نے اپنے آپ کو بائبل کے حاورہ کے مطابق خدا کا بیٹا کہا۔ ایشیا پترہ ام (EASH PUTRU AHAM) میں خدا کا بیٹا ہوں۔ اور یہودیوں نے اس وجہ سے ان کی مخالفت کی تھی کہ یہ اپنے آپ کو خدا کا بیٹا کہتا ہے۔ چنانچہ حضرت علیؑ علیہ السلام نے یہودیوں سے کہا تھا کہ میں نے اپنے باپ کے بہت سے اچھے کام دکھائے ہیں۔ ان میں سے کسی کام سے تم مجھے پتہ چلا کرتے ہو۔

یہودیوں نے اسے جواب دیا۔ اور کہا کہ بچا جیسے کام کے لئے نہیں بلکہ اس لئے تجھے پتہ چلا کرتے ہیں کہ تو کفر کی بات اور انسان ہو کے اپنے تئیں خدا بتلا ہے۔ یہ سب نے انہیں جواب دیا کیا تمہاری شریعت میں یہ نہیں لکھا کہ میں نے کہا کہ تم خدا ہو جبکہ اس نے انہیں جنت کے پاس خدا کا کلام پایا تھا۔ اور انہیں کہ کتاب پڑھنا ہے جسے خدا نے انہیں دیا اور جہاں بھی جتنے ہو کہ تم کو پتہ چلا ہے کہ میں نے کہا میں خدا کا بیٹا ہوں۔

اور خدا کا کلام آیت (۱۹-۲۰) میں ہے کہ بعد شالی باہن راجہ کو حضرت علیؑ علیہ السلام نے بتایا کہ میں ہندوؤں کی عورت کے پیٹ سے پیدا ہوا ہوں۔ اور میرا نام مسیحی مسیح ہے۔ اور یہی وہ مسیحی مسیح ہے کہ آیت لکھا ہے۔ ہاں کے لوگ کیسے سے دور ہو گئے تھے۔ اور میں حق و خدا کا پیغام لے کر ان کے پاس آیا تھا۔ انہوں نے میری مخالفت کی ہے۔

ہانوں میں اور سنسکرت زبان میں مسیح کا لفظ ان لوگوں اور علاقوں کے لئے استعمال کیا گیا ہے جو ہندوستان کی حدود سے باہر کے ہوں۔ وہ کوئی بھی دیش ہو مسیح ویش۔ ہندوستان کے علاوہ کوئی دوسرا دیش۔ آریہ لوگ بھی جو کچھ باہر سے آئے تھے اسلئے شروع شروع میں ان کو مسیح آریہ کہا جاتا تھا۔ اور آخر میں حضرت علیؑ علیہ السلام نے راجہ کو بتایا کہ میری تعلیم یہ ہے کہ تم نے دل لو لپکا اور صاف کر کے خدا تعالیٰ کی یاد میں لگاؤ اور اور مسیح اور عدل و انصاف کو قائم کریں۔ اور میں جو مسیح ہوا اسی طریقہ سے خدا کی عبادت کر کے نجات پانا ہے۔

ان تعلیم سے پتہ چلتا ہے کہ ان کا پہلا یہ کہنا کہ ان لوگوں کا بیٹا ہوں وہ بائبل کے حاورہ کے مطابق روحانی رنگ میں تھا۔ ورنہ انہوں نے فالوں تو حیرت کی تعلیم دیا۔ نیز یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ حضرت علیؑ علیہ السلام کی لداخ تبت وغیرہ جہاں آدواق صلیب کے بعد ہوتی ہے کہ کچھ کچھ دیشوں میں آپ کی مخالفت ہوئی۔ اور وہاں سے نکلنے پر

ان کو مجبور کر دیا گیا۔ اس لئے بعض لوگوں کا یہ کہنا کہ حضرت مسیح علیہ السلام ہندوستان لداخ وغیرہ پہنچے ہیں آئے ہیں درست نہیں۔ آپ اس علاقہ میں اس وقت آئے جب یہودیوں نے آپ کی مخالفت کی اور واقع صلیب آپ کو ہتھی آجکا تھا۔ اور پھر آپ نے تکیل اور ان کے علاقوں میں جانے کا فیصلہ کیا۔

تعلیم میں لداخ راجہ نے یہودیوں کے قابل عزت اس انسان کو اس قدر قائم کرنے دیا تھا کہ راجہ واپس چلا گیا اور اس کے ساٹھ سال بعد فوت ہوا۔ تو یہاں حضرت مسیح علیہ السلام سے جس مقام پر راجہ سے ملاقات ہوئی مسیحی علیہ السلام وہیں سے کچھ عرصہ قیام پذیر رہے۔ چنانچہ ان کے تاریخی واقعات اس امر کے گواہ ہیں۔ چنانچہ جن آیات میں اللہ تعالیٰ نے مسیح علیہ السلام سے مسیح موعود علیہ السلام اس تحقیق میں معروف کئے کہ حضرت مسیح علیہ السلام کشمیر تبت۔ لداخ وغیرہ کے علاقوں میں آئے ہیں انہی آیات میں یعنی ۱۸۷۸ء میں روسی سیاح کوسن کوٹو وچ نامی ہندوستان کشمیر کی سیاحت کرتے ہوئے ملک تبت میں پہنچا اور وہاں جا کر بدھ مذہب کی خانقاہوں اور کتب خانوں کو دیکھا۔ اور ان کے LAMAS سے ملاقات کی۔ اور ان کے (LAMA) سے اسے یہ اتنا معلوم ہوا کہ مسیحی علیہ السلام کی سوانح عمری بدھ مذہب کے قدیم کتب خانوں میں لکھی ہوئی موجود ہے۔ اور یہ سن کر اس نے مزید جستجو کی اور سیتھ جلا کہ شہر ہمس کے کتب خانوں میں مسیح کی سوانح عمری موجود ہے۔ سیاح کوسن وہاں پہنچا۔ اور ایک ترجمان کی مدد سے اس کا ترجمہ کیا گیا۔ یہ ترجمہ مسیحی زبان میں شائع ہوا۔ اور بعد میں انگریزی میں شائع ہوا۔

اسی سلسلے میں ۱۹۲۲ء کے ہندوستانی اخبارات میں ایک ام خبر ان الفاظ میں شائع ہوئی تھی "ایک روسی سفیر کوسن جو انیسویں صدی میں لداخ آیا تھا اس کا بیان ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام لداخ آئے تھے یہ روسی سفیر ایک بدھ شہر میں ٹھہرا تھا۔ کوسن کو مسیحی سوسائز پرانے سوڈے نے جن سے حضرت مسیحی علیہ السلام کے لداخ آنے کی تصدیق ہوتی ہے۔ جب انہوں نے واپس جا کر یورپ میں اس تصدیق کو شائع کرنا چاہا تو پادریوں نے اسے ایک کونے کی اجازت نہ دی۔ آخر روسی سفیر نے امر کیا جا کر اپنا سفر نامہ شائع کیا۔ اس کا انکشاف لارڈ کوشل کی رپورٹ نے ۱۹۵۸ء میں پہنچنے کے بعد مکمل پرنال کرنے کے لئے کیا تھا اور وہ پرنال نئی دہلی ۱۹۶۲ء میں ہندوستان کے سابق وزیر اعظم پنڈت جواہر لال نہرو اپنی مشہور کتاب تاریخ عالم کی جملگیاں میں لکھتے (Elements of world history) نام و سلی اپنی اپنی لداخ تبت اور اس طرح اس سے ملنے والی علاقوں

میں ان علاقوں میں مسیحیوں نے ان علاقوں میں مسیحیوں نے

# پریذی فنس احمد صاحب کی وفات پر

## قرار داد پائے تعزیت

### دعا کارکنان نظارت بیت المال آمد

ہم تمام کارکنان نظارت بیت المال آمد صدر انجمن احمدیہ تاربان اپنے انتہائی شفیق دلی ہمدرد اور قابل احترام ناظرین محترم جو بدری فنس احمد صاحب کی وفات پر اندوہناک اور ناگہانی انتقال پر ہلال پر گہرے رنج اور غم کا اظہار کرتے ہیں۔ محترم جو بدری صاحب موصوف ایسی باوقار علمی و ادبی صلاحیتوں اور غیر معمولی انتہائی شوق و ہوشیاری کے باعث اگرچہ تمام جماعت کے لئے ہی ایک انتہائی قیمتی اور منید و بودگی حیثیت رکھتے تھے اور آپ کے لطف و عنایات کا چشمہ فیضان اپنی اور ہر ایک کو اپنی ہر ایک سے لے گیاں لہذا سے باری رہا۔ مگر صدر انجمن احمدیہ کے ایک اہم ترین منصب کے نگران ہونے کی حیثیت سے اپنے ماتحت کارکنان کے تئیں آپ کے دل میں محبت و شفقت اور گہری دلی ہمدردی کا جو بے لال سمندر موجزن تھا وہ کچھ زالی ہی شان کا حامل تھا۔ یہی وجہ تھی کہ دفتر کی ادارت انتہائی امور کی انجام دہی کے سلسلہ میں آپ نے اپنے کسی کارکن کے دل میں بھی ایسا احساس پیدا نہیں ہوا۔ دیا جو افسی اور ماتحتی کے فرق کو نمایاں کرتا ہو۔ انتہائی مسالمت میں جہاں آپ نے جی ان مکان چشم پوشی اور درگزر سے کام لیا وہاں اپنے اور ماتحت کارکنان کے درمیان ہمیشہ ہی یہ بنا تعلقات سے عاری ایک دوستانہ ماحول برقرار رکھنے کی کوشش فرمائی تاکہ تمام کارکنان اپنے ذوقی مسائل کو بھی بلا جھجک آپ کے سامنے رکھ سکیں۔ ان کے حل کے سلسلہ میں سفید رہنمائی حاصل کر سکیں اور پوری طرح ذہنی یکسوئی کے ساتھ اپنے اپنے مفروضہ فراموشی کو فراموشی کی طرف سے ساتھ آ کر سکیں۔

بیرونی جماعتوں کے ہمدردان اور احباب کے ساتھ خط و کتابت کے سلسلہ میں بھی آپ نے ایسے ایسے اسلوب نگارش کی طرح ظالی جس میں غلوض و ہمدردی اور محبت و اطمینان کی جھلک نمایاں نظر آتی تھی۔

اپنی برائے نام انتہائی تعلیم کے باوجود آپ نے جس طور سے انتہائی لائن میں ایک اہم اور نمایاں مقام حاصل کیا وہ نہ صرف ہمارے لئے بلکہ ہر احمدی کے لئے مشعل راہ کی حیثیت رکھتا ہے۔

سین و گہرا مطالعہ، بلند پایہ انداز فکر، بے مثال وسعت تخیل، اعلیٰ درجہ کی علمی و ادبی صلاحیتیں غیر معمولی انتہائی استعدادیں، قابل رشک ذوق سلیم، پرمزاج و جہتہ انداز گفتگو، حسن و نفاست پسند طبیعت، باوقار و فصیح و شائستہ نشست و برخاست اور غایت درجہ درگزر و چشم پوشی وہ اہم عناصر تھے جن سے مل کر محترم جو بدری صاحب موصوف کی دلکش و دلنوا شخصیت کی تشکیل ہوئی تھی۔ افسوس کہ اس سانچے اور محال کے تجویز میں ہم ایک ہمہ گیر اور بے شمار مفروضہ بیانات کی وہل شخصیت سے محروم ہو گئے ہیں۔

ہم نے واللہ سب سے پیارا  
اسی سے دل تو باں خیر اور

یہ سانچہ اور محال اگرچہ ہماری قوت برداشت باز حدوں سے باہر ماضی بہ ہمارے ہوشیاری سے کئے ہوئے تھے، مگر ہمیں یہ انداز میں موقور انتہائی صبر و ضبط سے کام لیتے ہوئے ہم نے اس سے کئے محراب رسول کے اننا واقعہ پر کہہ سکتے ہیں :-

إِنَّا لِلّٰہِ قَرَّانًا لَکَیْہِ رَاجِعُونَ۔ العین تدا مع والقلب یحزون۔ لکھنا کہ امیر موصوفی

بے ہوش بنا۔ اور اپنے محزون و غمگین دل سے اس سانچے اور محال پر محترم جو بدری فنس احمد صاحب کی جراتی مرحوم کی سزاوار اہلیہ محترمہ سیدہ محبوبہ صاحبہ بی بی شمس نفوس گریز سکون۔ آپ کی بیوی غمزدہ و ماہیوار اور جملہ لواحقین کی خدمت میں گہرے رنج و غم کا اظہار کرتے ہوئے دلی ہمدردی اور تعزیت پیش کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ شرف اپنے فضل سے تمام پسماندگان کو ہر جہیل کی توضیح دیتے ہوئے ان کا خود فیصل و کار سزاوار اور محترم جو بدری صاحب موصوف کی جیسے لوہے پر بانوں اور اہم ترین و پرہیزگار ذات سلسلہ کو یہاں یہ قبولیت جگہ دیتے ہوئے انہیں اپنے قریب خاص میں بلند ترین مقام عطا فرماستہ۔ آمین۔ اللہم ایمن یوحیہ اللہ یا ارحمہ

### ادراحمین

وعمین ہر کام پر تیری نگاہ مانی کریں  
ہمیں زندہ و غمگین  
سازگاران نظارت بیت المال آمد  
صدر انجمن احمدیہ تاربان

### (۲) انجمن احمدیہ وقف چھپرہ

ریورٹ محکم انجمن احمدیہ صاحب وقف چھپرہ تاربان کہ گہرے رنج کے ساتھ یہ امر یاد کرنے کے لئے پیش کیا جاتا ہے کہ مورخہ ۲۸ اگست ۱۹۳۸ء کو محترم جو بدری فنس احمد صاحب کی وفات ناظر بیت المال آمد و مات پائے ہوئے ہیں۔ ان کا انتقال دانا الیہ راجعون ان کو سنہ ۱۹۲۹ء میں تاربان آکر روپوشی دور میں بطور جرنل سیکرٹری لوگ انجمن احمدیہ اخبار و دفتر تحریر کیا گیا۔ مدارن ناظر ناظم صاحب بائیا اور سیکرٹری ہستی مقبرہ اور بالآخر ناظر بیت المال آمد کامیاب خدمت سلسلہ کی ترقی ملی۔ آپ بہت سی عہدوں کے مالک تھے۔ اور سلسلہ ناظم احمدیہ کے ایسے معین و جود کے استقبال سے ایک بھاری عطا پیدا ہوئے۔ پیش ہر کہ یہ عہدہ ان کا مجلس بزاز عاقرتی ہے کہ

(۱) اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمائے۔ اور ان کے درجات بلند فرمائے۔ اور سزاواران کو سب جہنم عطا کرے۔ اور ان کا عاقبت نامہ صواب آئے۔

(۲) اس تعزیتی ریزہ میں سن کی بقول نظارت خدمت درویشان، مرحوم کے آثار اور اخبارات سلسلہ کو بھرا جائے۔

(۳) اس کے علاوہ جماعت احمدیہ شہی نگر جماعت احمدیہ یادگیر جماعت احمدیہ ہمدرد اور مجلس خدام احمدیہ تاربان پرہ کی طرف سے بھی تعزیتی قرار دہیں موصول ہوئی ہیں۔

## کلکتہ میں شادی کی ایک تقریب

عزیزہ محترمہ سعیدہ بانو صاحبہ محترمہ شہزادہ پرویز صاحب ان محکم بیال محمد سعید صاحب و دباؤن کا نکاح عزیزہ محترمہ لطفان جہانگیر صاحبہ والو محترم بیال محمد بشیر صاحب سہیل مرحوم سے پانچواں روز پیر ۱۰ جون ۱۹۳۸ء کو محکم مولوی سلطان احمد صاحب ظفر بلنگ انچارج کلکتہ نے ہی۔ ایم۔ ڈی۔ اسے ہل گئے تھے۔ اور دوسرے روز دعوت ولیمہ سہیل میں کی گئی۔

احباب سے درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اس رشتہ کو ہر طرح و دونوں خاندانوں کے لئے بابرکت بنائے۔ آمین۔ خاکسار ملک صلاح الدین وکیل المال شہرہ پورہ تاربان

## اعلان نکاح

خاکسار نے مورخہ ۱۰ جون ۱۹۳۸ء کو محکم کے بی بی عبد الرحیم کی بی بی عزیزہ سعیدہ بی بی سکندر پٹنہ کی نکاح بہراہ محکم دی۔ بی بی رشیدہ احمد ان محکم ایم۔ ڈی۔ محمد صاحب کو دیا مقود سے جو ۱۰۰۰۰ روپے میں احمدیہ کو دیا مقود میں پڑھایا۔ اس نے محکم کے بی بی عبد الرحیم صاحبہ آف پٹنہ کی بی بی نے ۱۰/۵ روپے نشتر و اشاعت کے لئے ۱۰/۵ روپے اعانت بدر کے لئے ادا فرمائے ہیں۔ خاکسار یو ایو جرم مقود وقفہ چھپرہ تاربان

## ولادت

اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے خاکسار کو کبھی بچا ہے عزیز موصوف محکم شہر الدین صاحب محرم آف تاربان اور محکم سعیدہ فضل عمر صاحبہ سلسلہ کا پہلا نواسہ ہے۔ احباب جماعت عزیز موصوف کی محبت و درازی عمر اور خاندان دین برونے کے لئے۔ اس طرح میرے والدین اکثر بیمار رہتے ہیں۔ اور مختلف پریشانیوں میں مبتلا رہتے ہیں پریشانیوں کی دوری اور صحت و تندرستی کے لئے دعا کی درخواست ہے۔

خاکسارہ عزیزہ امیرہ امیرہ الشکور عمر بنت محکم مولوی سعید فضل عمر صاحبہ کلکتہ میں سلسلہ ناظم احمدیہ ہمدرد تاربان

## نصاب دینی امتحان خدام و اطفال بائیت

مجلس خدام الاحمدیہ بھارت کی سہولت اور توجیہ کے لئے نصاب دینی امتحان خدام و اطفال ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔ خدام کا امتحان مورخہ ۲۴ ستمبر بروز اتوار منعقد ہوگا۔ امید ہے کہ خدام زیادہ سے زیادہ تعداد میں شرکت فرمائیں گے۔  
صدر مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ قادیان۔

### نصاب امتحان خدام الاحمدیہ بھارت

(۱) قرآن مجید :- ترجمہ : پہلا پارہ ابتدائی سات رکوع۔  
حفظ : سورہ بقرہ کی ابتدائی سترہ آیات۔ اور آخری پارہ کی آخری تین سورتیں مع ترجمہ

(۲) نماز :- با ترجمہ مکمل

(۳) حدیث :- چھل حدیث مکمل با ترجمہ حفظ کرنا ہے

(۴) کتب :- (۱) کتاب "دینی معلومات" ابتدائی نصف حصہ

(۲) کتاب "فتح اسلام" تصنیف حضرت سیح موعود علیہ السلام (مکمل)

### نصاب امتحان اطفال الاحمدیہ بھارت

- (۱) کلمہ طیبہ زبانی یاد کرنا
- (۲) اسلام کے پانچ بنیادی ارکان یاد کرنا
- (۳) مجلس کا عہد یاد کرنا
- (۴) نماز بغیر ترجمہ اور نیت نماز یاد کرنا
- (۵) طہریتی وضو
- (۶) مسجد میں داخل ہونے اور باہر نکلنے کی دعایا یاد کرنا
- (۷) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم مبارک اور آپ کے خلفاء کے اسم مبارک یاد کرنا
- (۸) حضرت سیح موعود علیہ السلام اور آپ کے خلفاء کے نام یاد کرنا

جملہ قارئین مجلس خدام الاحمدیہ بھارت کی خدمت میں درخواست ہے کہ وہ فوراً اپنی اپنی مجلس کا چندہ اجتماع ارسال فرمائیں تاکہ اجتماع کے انتظام کو آخری شکل دی جا سکے۔ (مہتمم مال مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ)

**VARIETY CHAPPAL PRODUCTS KANPUR.**  
PHONES: 52325 / 52686 P.P.

# ویرائیٹی

پائیدار بہترین ڈیزائن پر لیڈرسول اور برٹشڈیل کے سینڈل، زنانه و مردانہ چپٹوں کا واحد مرکز

چپل، سپروڈکٹس  
۲۲/۲۹ مکھنیا بازار۔ کانپور۔

## مہتمم اور ہر ماؤں

موٹر کار۔ موٹر سائیکل۔ سکوترس کی خرید و فروخت اور تبادلہ کے لئے انٹوونگس کی خدمات حاصل فرمائیے!

# AUTOWINGS

32, SECOND MAIN ROAD,

C. I. T. COLONY,

MADRAS - 600004.

PHONE No. 76360.

# انٹوونگس

## درود شاد کے متعلق

حضرت صاحبزادہ مرزا الشیر احمد صاحب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں :-

"دراصل قادیان کو آباد رکھنا ساری جماعت کا فرض ہے۔ لیکن تقدیر الہی کے ماتحت ایک حصہ کو قادیان سے نکلنا پڑا۔ اور دوسرے حصہ کو یہ سعادت نصیب ہوئی کہ وہ موجودہ حالات میں قادیان میں ٹھہر کر خدمت دین بجالاویں۔ پس دیہروں کا فرض ہے کہ وہ اپنے بھائیوں کی خدمت اور آرام کا خیال رکھیں۔ اور انہیں کم از کم ایسی مالی پریشانیوں سے بچائیں جو توجہ کے انتشار کا باعث ہو۔ حقیقتاً ہم پر درویشوں کا یہ احسان ہے کہ وہ بھاری قربانی کر کے قادیان میں ہماری نائیدگی کر رہے ہیں۔ پس یہ امداد ہرگز صدقہ و خیرات کے رنگ میں نہیں بلکہ ایک محبت کا تحفہ ہے۔ جو شکر اور قدردانی کے رنگ میں ہم یا ہندوستانی دوست درویشوں کی خدمت میں پیش کر رہے ہیں"

## زکوٰۃ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس صاحب مال نے اپنے مال سے زکوٰۃ ادا نہ کی ہوگی۔ اس کے مال کو جہنم کی آگ پر گرم کیا جائے گا پھر اس کی تختیاں بنا کر ان کے ذریعہ سے اس کے پہلوؤں پر داغ دیا جائے گا۔ یہاں تک کہ خدا تعالیٰ اپنے بندوں کے درمیان اس دن فیصلہ کرے گا۔ کہ جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہے۔ پھر اس سزا کے بعد غور کرے گا کہ آیا اس کو (اب دوسرے اعمال کے لحاظ سے) جنت میں داخل کیا جائے یا جہنم میں۔

## شاہی فنڈ

صدر انجمن احمدیہ کے بجٹ میں ایک مد "شادی فنڈ" کی قائم ہے جس میں سے درویشوں کے بچوں کی شادیوں کے مواقع پر امداد دی جاتی ہے۔ اس فنڈ کو اس وقت مضبوط کرنے کی ضرورت ہے۔ کیونکہ خدا کے فضل سے درویشوں کے قریباً دو سو نچے (لڑکے۔ لڑکیاں) اس وقت شادی کے قابل ہیں۔

بعض مخلص احباب نے اس فنڈ میں بہت ہی قابل قدر تعاون دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کو جزائے خیر بخشے۔ احباب جماعت سے درخواست ہے کہ وہ خوشیوں کے مواقع پر اپنے درویش بھائیوں کے بچوں کی شادیوں کے لئے حسب حالات رقم مد "شادی فنڈ" میں ارسال کرتے رہیں۔ ناظر بیت المال آمد۔ قادیان

## منظوری انتخاب صدر جماعت احمدیہ جموں

مکرم بابو محمد یوسف صاحب کے انتخاب بطور صدر جماعت احمدیہ جموں کی آئندہ تین سال کے لئے یعنی ۳۱ اپریل ۱۹۸۸ء تک نظارت ہذا کی طرف سے منظوری دی جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کو بہترین خدمت سلسلہ کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

ناظر اعلیٰ قادیان

## اعلان نکاح

محترم حضرت صاحبزادہ مرزا وسیم احمد صاحب نے مورخہ ۲۹/۸ کو بعد نماز عصر مسجد مبارک میں مکرم ناصر احمد صاحب ابن مکرم حاجی عبدالحمید صاحب آف پورہ ضلع سنھال پرگنہ کا نکاح ہمراہ سیدہ زینت، آراء بنت مکرم بر عبد الجبار صاحب صدر جماعت ٹوئیکر سے مبلغ چھ ہزار روپے حق ہنر پر پڑھایا۔ اس خوشی میں مکرم بر عبد الجبار صاحب نے مبلغ تیس ہزار روپے مندرجہ ذیل مدت میں ادا فرمائے ہیں :-  
۱۔ نشر و اشاعت ۱۰ شکرانہ فنڈ ۶/۱ شادی فنڈ ۸/۱ اعانتہ بدر ۶/۱۔ اسی طرح مکرم حاجی عبدالحمید صاحب نے مبلغ ۳۰ روپے مندرجہ بالا مدت میں ادا فرمائے۔ احباب دعا فرمادیں اللہ تعالیٰ اس رشتہ کو فریقین کے لئے باعث برکت کرے۔ اور شکر بر شراستہ حسنة کرے۔ آمین

حاکمہ امرا :- عبدالرشید بیضاء مبلغ سلسلہ بھگل پور (نزیل قادیان)

## ہفتہ تحریک جدید (۲۰ تا ۲۶ ستمبر ۱۹۴۸ء)

تحریک جدید کا سال ۳۱ اکتوبر کو ختم ہو رہا ہے۔ ہفتہ تحریک جدید منانے کے لئے مورخہ ۲۰ تا ۲۶ ستمبر ۱۹۴۸ء کی تاریخیں مقرر کی گئی ہیں۔ لہذا گزارش خدمت ہے کہ امراء و صدر صاحبان، مبلغین و معلمین کرام اپنی اپنی جماعتوں میں اس بارے میں جلسے منعقد فرمائیں۔ اور مندرجہ ذیل امور کو مد نظر رکھیں :-

- (۱) - احباب اس اختتام پذیر ہونے والے سال کی قابل اداروں کو پوری ادا کر دیں۔
  - (۲) - اس سے پہلے کے بقایا دار اپنے بقایوں کی ادائیگی بھی کر دیں۔
  - (۳) - جو احباب اس مبارک تحریک میں شامل نہ ہوں، ان کو بھی شامل کیا جائے۔
  - (۴) - تمام افراد جماعت سے نئے سال کا وعدہ معہ اضافہ حاصل کیا جائے۔
- نوٹ :- جن جماعتوں میں باقاعدہ سیکرٹری تحریک جدید کام کر رہے ہیں ان سے درخواست ہے کہ وہ اس ہفتہ کی رپورٹ دفتر وکیل المال تحریک جدید میں ارسال کریں :-
- وکیل المال تحریک جدید قادیان

## پروگرام دورہ مولوی عبدالمصطفیٰ صاحب پیکر تحریک جدید

جماعت ہائے احمدیہ اٹلیہ کی اطلاع کے لئے اعلان کیا جاتا ہے کہ انسپکٹر صاحب تحریک جدید مورخہ ۱۵/۹ سے مندرجہ ذیل پروگرام کے مطابق پڑتال حسابات و وصولی چندہ تحریک جدید کے سلسلہ میں دورہ فرما رہے ہیں۔ موصوف اس دورہ میں نئے سال کا بجٹ بھی مرتب کریں گے۔ امید ہے کہ جملہ اہل ایمان جماعت و معلمین موصوف سے کا حقہ تعاون فرمائیں گے۔ (وکیل المال تحریک جدید قادیان)

نام جماعت	تاریخ	قیام	تاریخ روانگی	نام جماعت	تاریخ	قیام	تاریخ روانگی
بھوجینشور	۱۵/۹	۲	۱۴/۹	تالپر کوٹ	۲۱/۹	۱	۵/۱۰
مانیکا گوڈہ	۱۴/۹	۱	۱۸	کٹک	۵	۱	۶
نیا گڑھ	۱۸	۱	۱۹	کیندرہ پارہ	۶	۱	۷
زنگاؤں	۱۹	۱	۲۰	سونگڑہ و مضافات	۷	۳	۱۰
کیرنگ	۲۰	۲	۲۲	بھدرک	۱۰	۲	۱۲
خوردہ	۲۲	۱	۲۵	سورو	۱۲	۱	۱۳
چوددار	۲۵	۱	۲۶	راول کلمہ	۱۳	۲	۱۵
کوٹ پلہ	۲۶	۱	۲۷	جھاڑسونگڑہ	۱۵	۲	۱۷
پنکال	۲۷	۳	۳۰	سنبل پور	۱۷	۱	۱۸
کرڈاپلی	۳۰/۹	۳	۳۱/۹	سندھ پردہ	۱۹	۱	۲۰
ارکھ پٹنہ	۳/۱۰	۱	۴	کٹک	۲۱/۹	-	-

### ضروری اعلان

امراء و صدر صاحبان جماعت ہائے احمدیہ ہندوستان کی خدمت میں درخواست ہے کہ مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ کے دینی امتحان منعقدہ ۲۳ ستمبر ۱۹۴۸ء بروز اتوار کے لئے پرچہ جات بھجوائے جا رہے ہیں ازراہ کرم اپنی نگرانی میں جملہ خدام کا امتحان لے کر پرچہ جات دفتر مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ قادیان میں بھجوانے کا انتظام فرمائیں :-

(صدر مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ قادیان)

خط و کتابت کرتے ہوئے خریداری نمبر کا حوالہ ضروری ہے

## سالانہ اجتماع مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ

انشاء اللہ مورخہ ۵ - ۶ اکتوبر ۱۹۴۸ء کو منعقد ہوگا

انشاء اللہ اس سال مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ کا سالانہ اجتماع مورخہ ۵ - ۶ اکتوبر ۱۹۴۸ء بروز جمعرات و جمعہ المبارک منعقد ہوگا۔ قائدین مجالس خدام الاحمدیہ بھارت مندرجہ ذیل امور کی طرف خاص توجہ دیں تاکہ قبل از وقت اجتماع کی پوری تیاری کی جاسکے۔

(الف) جملہ مجالس خدام الاحمدیہ بھارت چندہ اجتماع جلد از جلد مرکز میں ارسال فرمائیں۔ تاکہ اجتماع کے اخراجات کا اندازہ لگایا جاسکے۔

(ب) قائدین حضرات اجتماع میں شرکت کے لئے اپنے نمائندے بھجوانے کی بھی سے تیاری شروع کر دیں۔

(ج) اجتماع سے قبل اپنی اپنی مجالس کی رپورٹ بھی مرکز میں ارسال فرمائیں۔ تاکہ اجتماع کے موقع پر کارگزاری کا جائزہ لیا جاسکے۔

(د) نمائندگان مجالس کا مورخہ ۴ اکتوبر کی شام تک مرکز میں پہنچ جانا ضروری ہے۔

### دینی امتحان

جیسا کہ متعدد بار اخبار بکھارا کے ذریعہ مطلع کیا جا چکا ہے کہ خدام کے علمی و تربیتی امور کو مد نظر رکھتے ہوئے مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ نے اس سال سے دینی امتحان کا سلسلہ بھی جاری کیا ہے۔ اور بذریعہ سرکار مجالس کو قبل از وقت اس سے آگاہ بھی کیا جا چکا ہے۔ اور جن مجالس نے نصاب سے متعلق کتب منگوائی ہیں انہیں بھی بھیجا جائیگا۔ اور مزید بھیجی جا رہی ہیں۔ لہذا قائدین حضرات مندرجہ ذیل امور کی طرف خاص توجہ دیں :-

(الف) دینی امتحان برائے خدام و اطفال مورخہ ۲۳ ستمبر بروز اتوار ہوگا۔

(ب) امتحان میں جملہ خدام و اطفال کی شرکت ضروری ہے۔

(ج) خدام کے لئے سوال کا پرچہ مرکز سے مقررہ تاریخ سے قبل ارسال کر دیا جائے گا۔

(د) بعد امتحان ۲۵ ستمبر کو جملہ پرچہ جات بذریعہ ریسٹری مرکز میں بھجوادیںے جائیں تاکہ اجتماع سے قبل پرچہ جات چیک ہو سکیں۔ اور نتائج کا اعلان کیا جاسکے۔

(ه) اردو - انگریزی - ہندی - بنگالی - اٹلیہ - ملیالم میں جو بات تحریر کیے جاسکتے ہیں۔

(و) اطفال کا امتحان چونکہ زبانی ہوگا لہذا قائدین حضرات اپنی اپنی سہولت کے پیش نظر اس کا انتظام فرمائیں۔ اور بعد امتحان اطفال کے نمبرات سے آگاہ فرمائیں۔ تاکہ نتائج کا اعلان کیا جاسکے۔ کل نمبرات ۱۰۰ ہوں گے :-

صدر مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ قادیان

### مکرم مولوی محمد حفیظ صاحب بقا پوری کے لئے درخواست دعا

مکرم مولوی محمد حفیظ صاحب بقا پوری (ہیڈ ماسٹر مدرسہ احمیہ و ایڈیٹر بکھارا) کوئی نصف ماہ سے مشن ہسپتال لدھیانہ میں تشخیص مرض و علاج کے لئے تشریف لے گئے ہوئے ہیں۔ وہاں ان کے فرزند عزیز ڈاکٹر عبدالرشید صاحب بدر ایم بی بی ایس بھی ملازمت میں ہیں۔ بہت سے ڈاکٹروں کے معائنہ کے بعد جناب ڈاکٹر شاؤنگی نیوروسرجن کے سپرد یہ کیس کیا گیا۔ جو کہ بہت پیچیدہ پایا گیا۔ ڈاکٹر صاحب موصوف کی تشخیص کے مطابق کمر کے نچلے حصہ میں حرام مغزیں دباؤ پڑ رہا ہے۔ اور ان کے مشورہ کے مطابق ۱۳ ستمبر کو ریڑھ کی ہڈی کا میجر اپریشن ہوگا۔ ہسپتال میں پندرہ دن گزارنے کے بعد گھر آکر بستر میں چار ماہ آرام کرنا ہوگا۔

احباب مولوی صاحب جیسے نہایت مفید خادم سلسلہ کے لئے خاص طور پر دعا فرماتے رہیں کہ اپریشن کامیاب ہو۔ اور اللہ تعالیٰ آپ کی صحت و عمر میں برکت دے۔ اور آپ کو تادیر مزید خدمت سلسلہ کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین :-

خاکسار: ملک صلاح الدین قائم مقام اہل تقاضی قادیان۔